

Universal products and solutions

HC-D6 control valve belongs to the wide range of Hydrocontrol S.p.A. modular sectional valves and is capable of working with a maximum flow of 100 litres/min. at an operating pressure of 350 bar.

Numerous integrated valve features in addition to countless configuration options make HC-D6 highly flexible and easily adaptable to the widest applications range.

Sections are equipped with auxiliary valves and a wide variety of interchangeable spools.

Universelle Produkte und Lösungen

Das HC-D6 Wegeventil ist Bestandteil des umfangreichen Sektionswegeventilsortiments Hydrocontrols und ist bei einem Betriebsdruck von 350 bar für einen maximalen Volumenstrom von 100 Litern/min. ausgelegt.

Die zahlreichen integrierten Wegeventilfunktionen, sowie unzählige Konfigurationsmöglichkeiten machen das HC-D6 zu einem hochflexiblen Produkt, das leicht an die unterschiedlichsten Anwendungsbereiche angepasst werden kann.

Die Sektionen sind mit Sekundärventilen und zahlreichen austauschbaren Kolben lieferbar.

The specifications detailed in this catalogue show standard products. Special applications are available to order subject to contacting our Engineering Department for an estimate. This catalogue is not open to interpretation and in case of doubt the customer is requested to contact the Hydrocontrol Technical Sales Office who will be pleased to supply detailed explanations. The data and specifications indicated are to be considered a guide only and Hydrocontrol S.p.A. reserved the right to introduce improvements and modifications without prior notice.

Hydrocontrol is not responsible for any damage caused by an incorrect use of the product.

Die Angaben im Katalog beziehen sich auf das Produkt in der Standardausführung. Sonderausführungen sind nach vorheriger Vereinbarung mit unserer technischen Abteilung möglich. Die vorliegenden Katalogdaten sollten nicht interpretiert werden, im Zweifelsfall gibt Ihnen unser technisches Verkaufsbüro gerne Auskunft. Die Katalogangaben sind unverbindlich. Die Firma Hydrocontrol S.p.A. behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Hydrocontrol übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch falschen Gebrauch des Produkts entstehen.

GENERAL SPECIFICATIONS - ALLGEMEINE BEGRIFFSBESTIMMUNGEN

Standard working conditions

- FLOW RATE **26,5 GPM**
- PRESSURE RATE **5000 PSI**
- MAX PRESSURE ON (T) **290 PSI**
- OPERATING TEMPERATURE **-25°C / +80°C**
- KINEMATIC VISCOSITY **from 10 to 460 mm²/s**
- CONTAMINATION LEVEL **19/16 ISO 4406**
- FILTRATION LEVEL **β 10 > 75**

Standard Betriebsbedingungen

- NOM. VOLUMENSTROM **100 l/min**
- MAX. DRUCK **350 bar**
- MAX. DRUCK AN (T) **.20 bar**
- ARBEITSTEMPERATURBEREICH **-25°C / +80°C**
- KINEMATISCHE VISKOSITÄT **von 10 bis 460 mm²/s**
- MAX.ZULÄSSIGE VERUNREINIGUNG **19/16 ISO 4406**
- FILTERFEINHEIT **β 10 > 75**

Technical specifications

- WORKING SECTION NUMBER **1 - 12**
- SPOOL STROKE **0,28 + 0,28 in**
- SPOOLS PITCH **1,8 in**

Technische Eigenschaften

- ANZAHL DER SEKTIONEN **1 - 12**
- KOLBENHUB **7 + 7 mm**
- KOLBENABSTAND **46 mm**

Fluid compatibility

TYPE OF FLUID (Oil and Solution)	TEMP. (C°)		GASKET	
	min	max	NBR	VITON(*)
Mineral oil HPL (DIN 51524)	-25	+80	•	•
Oil in water emulsion HFA(*)	+5	+55	•	•
Water in oil emulsion HFB(*)	+5	+55	•	•
Polyglycol-based aqueous sol. HFC(*)	-25	+60	•	
Ester of phosphoric acid HCD(*)	-20	+150		•

(*) : for this application, please contact our technical sales office.

NBR : nitrile rubber compatible with mineral-bases oils ASTM 1

VITON : fluorinated elastomer for use at high temperature, compatible with fluids ASTM 1 and ASTM 3.

Zulässige Druckflüssigkeiten

Druckflüssigkeit (Öle&Lösungen)	TEMP. (C°)		DICHTUNG	
	min	max	NBR	VITON(*)
Mineralöl HPL (DIN 51524)	-25	+80	•	•
Öl in Wasser- emulsion HFA(*)	+5	+55	•	•
Wasser in Öl- emulsion HFB(*)	+5	+55	•	•
Wässrige Polymer- lösungen HFC(*)	-25	+60	•	
Phosphorsäureester HCD(*)	-20	+150		•

(*) : vorherige Absprache mit unserem technischen Vertriebsbüro

NBR : Nitrilkautschuk, verträglich mit Mineralölen ASTM 1

VITON : Fluorkautschuk für Anwendungen bei hohen Temperaturen, verträglich mit Druckflüssigkeiten ASTM 1 und ASTM 3.

Unit of measure - Conversion factors

Systems / Unit	METRIC	BSP
LENGTH	1 mm = 0,0394 in	1 in = 25,4 mm
MASS	1 kg = 2,205 lb	1 lb = 0,4536 kg
FORCE	1 Nm = 0,1020 kgf	1 kgf = 9,8067 Nm
VOLUME	1 l = 0,2200 gal UK 1 i = 0,2642 gal US	1 gal UK = 4,546 l 1 gal US = 3,785 l
PRESSURE	1 bar = 100000 Pa 1 bar = 14,5 psi	1 Pa = 0,00001 bar 1 psi = 0,0689 bar

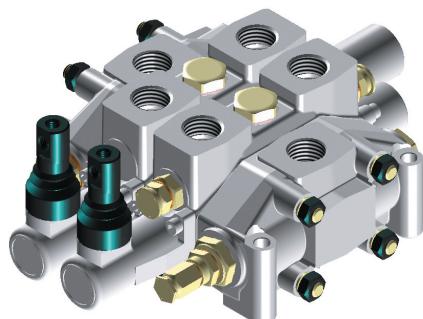
Maßeinheiten - Umrechnungsfaktoren

System/Einheit	METRISCH	BRITISCH
LÄNGE	1 mm = 0,0394 in	1 in = 25,4 mm
MASSE	1 kg = 2,205 lb	1 lb = 0,4536 kg
KRAFT	1 Nm = 0,1020 kgf	1 kgf = 9,8067 Nm
VOLUMEN	1 l = 0,2200 gal UK 1 i = 0,2642 gal US	1 gal UK = 4,546 l 1 gal US = 3,785 l
DRUCK	1 bar = 100000 Pa 1 bar = 14,5 psi	1 Pa = 0,00001 bar 1 psi = 0,0689 bar

General index

<i>Order modality</i>	<i>pag</i> 4
<i>Dimensions</i>	<i>pag</i> 6
<i>Hydraulic specifications</i>	<i>pag</i> 8
<i>Typical curves</i>	<i>pag</i> 10
<i>Inlet section</i>	<i>pag</i> 12
<i>Work section</i>	<i>pag</i> 15
<i>Spool type</i>	<i>pag</i> 16
<i>Spool actuation</i>	<i>pag</i> 18
<i>Spool return action</i>	<i>pag</i> 21
<i>Work section type</i>	<i>pag</i> 34
<i>Auxiliary valves</i>	<i>pag</i> 35
<i>Intermediate sections</i>	<i>pag</i> 36
<i>Intermediate flow dividers</i>	<i>pag</i> 41
<i>Outlet section</i>	<i>pag</i> 42
<i>Features</i>	<i>pag</i> 45
<i>Installation and maintenance</i>	<i>pag</i> 46

SECTIONAL VALVE



WEGEVENTIL IN SEKTIONSBAUWEISE

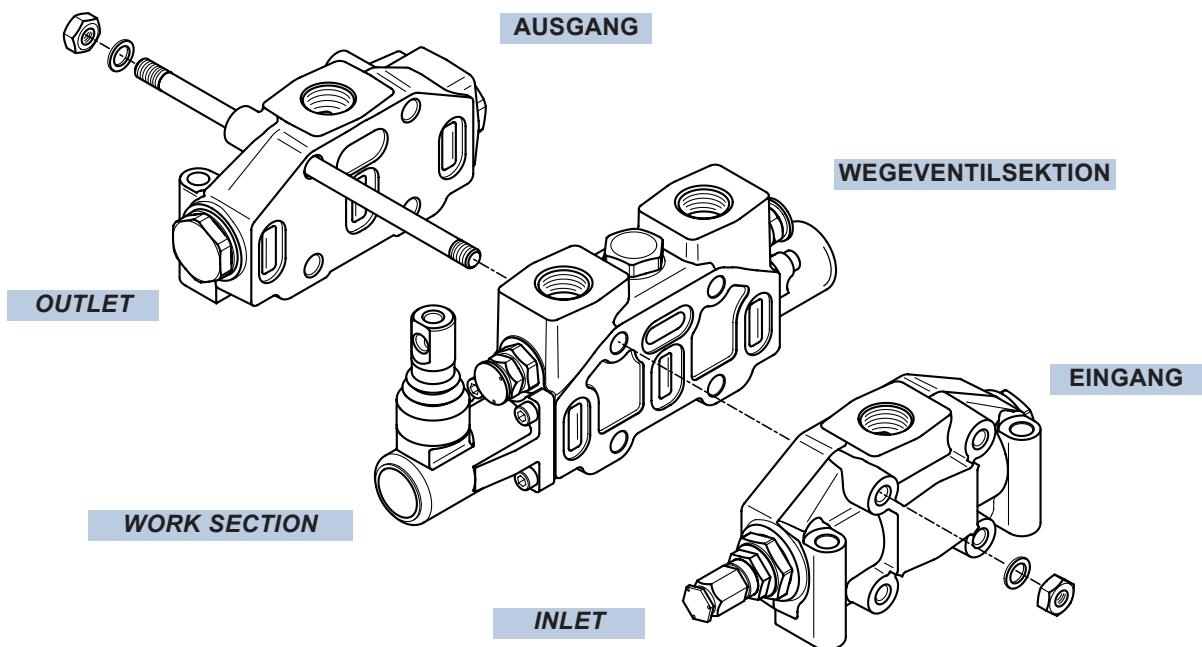
Allgemeines Inhaltsverzeichnis

<i>Bestellmodalitäten</i>	<i>Seite</i> 4
<i>Abmessungen</i>	<i>Seite</i> 6
<i>Hydraulische Eigenschaften</i>	<i>Seite</i> 8
<i>Kennlinien</i>	<i>Seite</i> 10
<i>Eingangseinheit</i>	<i>Seite</i> 12
<i>Wegeventilsektion</i>	<i>Seite</i> 15
<i>Kolbenausführung</i>	<i>Seite</i> 16
<i>Kolbenbetätigung</i>	<i>Seite</i> 18
<i>Kolbenrückführung</i>	<i>Seite</i> 21
<i>Ausführung der Wegeventilsektion</i>	<i>Seite</i> 34
<i>Sekundärventile</i>	<i>Seite</i> 35
<i>Zwischensektionen</i>	<i>Seite</i> 36
<i>Zwischensektion / Stromregler</i>	<i>Seite</i> 41
<i>Ausgangseinheit</i>	<i>Seite</i> 42
<i>Zubehörteile</i>	<i>Seite</i> 45
<i>Installation und Instandhaltung</i>	<i>Seite</i> 46

ORDER MODALITY - BESTELLMODALITÄTEN

Order example

Bestellbeispiel



A: SECTIONAL CONTROL VALVE TYPE

D6 = product type

/1 = number of sections

B: INLET ARRANGEMENT

IR 009 = inlet side and valve typepage 12

150 = setting (bar)

A G04 = inlet position and available thread type

C: WORK SECTION ARRANGEMENT

W001A = spoolpage 15

H001 = spool actuationpage 18

F001A = spool return actionpage 21

RP G04 = type and thread sectionpage 34

01PA120 = auxiliary valve (port A)page 35

05PB = valve plugged (port B)

NOTE: ordering row C must be repeated for every work section.

A: AUSFÜHRUNG DES SEKTIONSWEGEVENTILS

D6 = Produktausführung

/1 = Anzahl der Wegeventilsektionen

B: ZUSAMMENSTELLUNG DER EINGANGSSEKTION

IR 009 = Eingangsseite und Ventilausführung Seite 12

150 = Einstellwert (bar)

A G04 = Eingangsposition und Gewindeart

C: ZUSAMMENSTELLUNG DER WEGEVENTILSEKTION

W001A = KolbenSeite 15

H001 = KolbenbetätigungSeite 18

F001A = KolbenrückführungSeite 21

RP G04 = Sektionsausführung und Gewinde Seite 34

01PA120 = Sekundärventil (Anschluss A)Seite 35

05PB = Stopfen (Anschluss B)

HINWEIS: Die Bestellreihe C muss für jede Wegeventilsektion wiederholt werden.

D: ZUSAMMENSTELLUNG DER AUSGANGSSEKTION

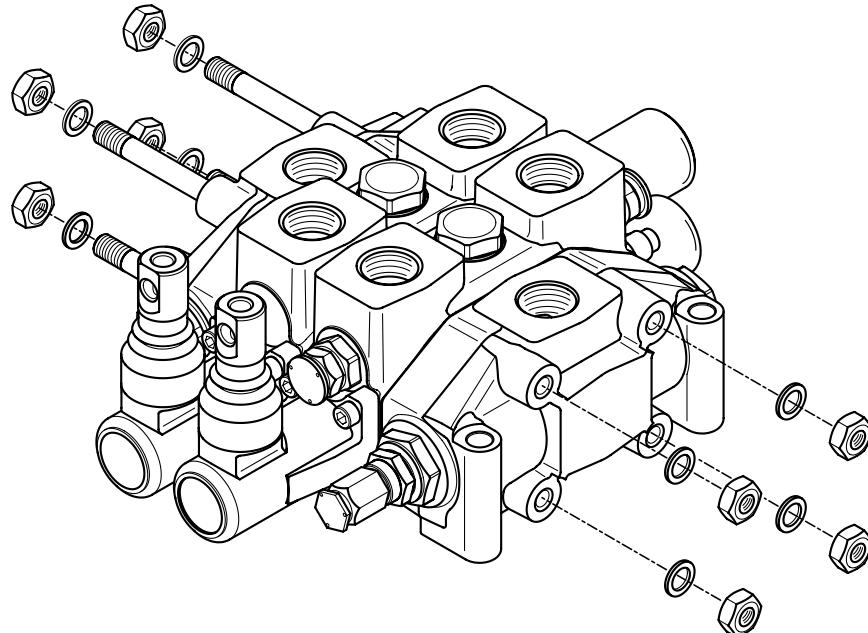
TJ = AusgangsausführungSeite 42

A G05 = Ausgangsposition und Gewindeart

Assembly specifications
Montageausführung

Tie rod kit allows the correct assembling of HC-D6. Tie rods lenght depends on number of sections.

Der Zugankersatz ermöglicht die korrekte Montage des HC-D6. Die Länge der Zuganker ist von der Anzahl der Sektionen abhängig.

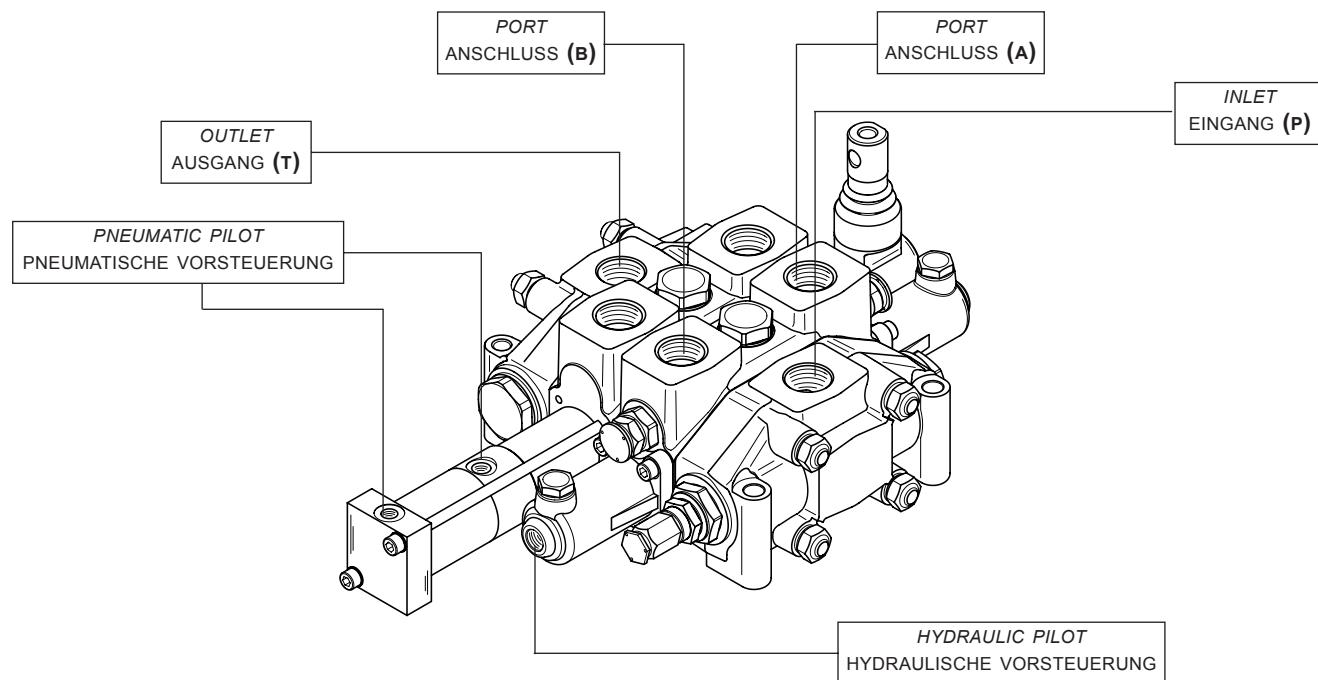
Tie rod kit - Zugankersatz

TIE ROD LENGTH (in) - ZUGANKERLÄNGE (mm)

Type - Typ	/1	/2	/3	/4	/5	/6	/7	/8	/9	/10	/11	/12
mm	180	226	272	318	364	410	456	502	548	594	640	686
in	7,1	8,9	10,7	12,5	14,3	16,1	17,9	19,7	21,5	23,3	25,1	27

Tie-rod clamping torque	5,1 Kgf
Zuganker Anzugsmoment	50 Nm

NOTE: each valve is assembled with N° 4 tie rod kits including a tie rod, two nuts and two washers.

HINWEIS: Jedes Wegeventil wird mit 4 Zugankersätzen, bestehend aus einem Zuganker, 2 Muttern und 2 Unterlegscheiben, montiert.

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN**Standard thread****Standardgewinde**

PORTS ANSCHLÜSSE	thread - Gewinde (BSP) ISO-228	thread - Gewinde (SAE UN-UNF) ISO-725
<i>Inlet - Eingang P</i>	G 1/2 - G 3/4	7/8"-14 UNF
<i>Ports - Anschlüsse A - B</i>	G 1/2 - G 3/4	7/8"-14 UNF
<i>Outlet - Ausgang T</i>	G 1 - G 3/4	1"-1/16 UNF / 12 UN
<i>Carry-over HPCO</i>	G 1- G 3/4	1"-1/16 UNF / 12 UN

PORTS ANSCHLÜSSE	thread - Gewinde (BSP) ISO-228
<i>Hydraulic pilot Hydraulische Vorsteuerung</i>	G 1/4 G 1/4
<i>Pneumatic pilot Pneumatische Vorsteuerung</i>	G 1/8 G 1/8

Ordering codes**Bestellbezeichnungen**

1/2" BSP

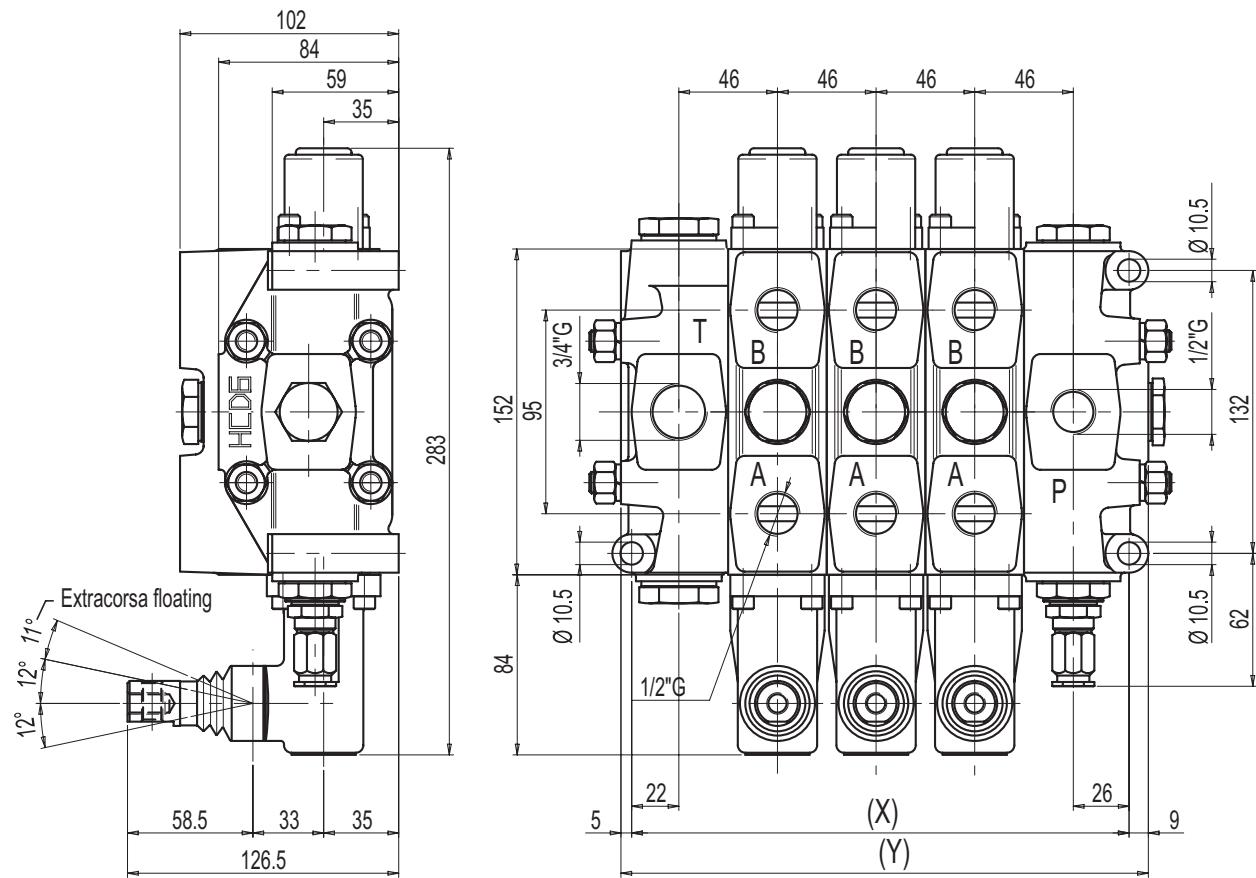
3/4" BSP

1" BSP

7/8"-14 UNF

1"-1/16 - 12 UN

G04**G05****G06****U04****U05**

Dimensional drawing
Maßzeichnung

VARIABLE DIMENSIONS - VARIABLE ABMESSUNGEN

Type - Typ	/1	/2	/3	/4	/5	/6	/7	/8	/9	/10	/11	/12
X (mm)	140	186	232	278	324	370	416	462	508	554	600	646
X (in)	5,5	7,3	9,1	10,9	12,7	14,5	16,3	18,1	19,9	21,7	23,5	25,3
Y (mm)	156	202	248	294	340	386	432	478	524	570	616	662
Y (in)	6,1	7,9	9,7	11,5	13,3	15,1	16,9	18,7	20,5	22,3	24,1	25,9

WEIGHTS - GEWICHTE

Type - Typ	/1	/2	/3	/4	/5	/6	/7	/8	/9	/10	/11	/12
Kg	11,6	16,1	20,5	25	29,4	33,9	38,3	42,8	47,2	51,7	56,1	60,6
lb	25,6	35,5	45,2	55,2	64,8	74,7	84,5	94,4	104	114	123,7	133,6

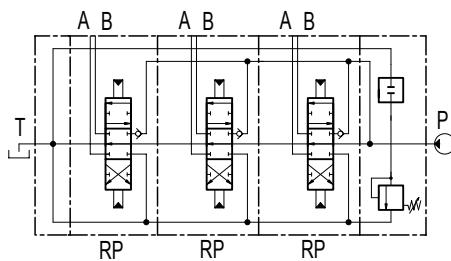
HYDRAULIC SPECIFICATIONS - HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN
Parallel circuit

When the spool is operated it intercepts the switch gallery by diverting the flow of oil to service port A or B. If two or more spools are actuated at the same time, the oil will power the service port that has the lower load by selecting the path with the least resistance; by throttling the spools, the flow of oil can be divided between two or more service ports.

Parallelkreislauf

Bei Betätigung des Kolbens unterbricht dieser den Neutralumlauf, indem er den Ölfluss auf Verbraucheranschluss A oder B umleitet. Bei gleichzeitiger Betätigung zweier oder mehrerer Kolben versorgt das Öl den Verbraucheranschluss mit dem geringsten Druck, indem es den Weg des geringsten Widerstandes wählt; durch Drosselung der Kolben kann der Ölfluss auf zwei oder mehrere Verbraucheranschlüsse verteilt werden.

HYDRAULIC SCHEMA - HYDRAULIKSCHEMA

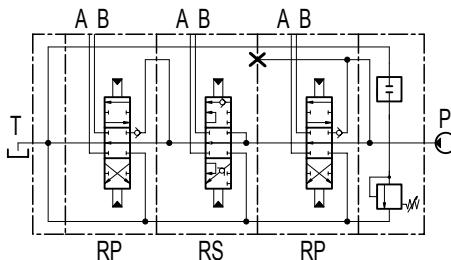

Series circuit

When the spool is operated it intercepts the switch gallery by diverting the flow of oil to service port A or B. The oil that flows back from the actuator is carried to the switch gallery thus making it available to the service ports downstream from the series section. The pressure drop downstream is added to the pressure drop of the section itself.

Serienkreislauf

Bei Betätigung des Kolbens unterbricht dieser den Neutralumlauf, indem er den Ölfluss auf Verbraucheranschluss A oder B umleitet. Das Öl, das vom Bedienungselement zurückfliest wird zum Neutralumlauf transportiert und macht es somit für die Verbraucheranschlüsse, die den Seriensektionen nachgelagert sind, verfügbar. Der nachgelagerte Druckabfall verstärkt den sektionseigenen Druckabfall.

HYDRAULIC SCHEMA - HYDRAULIKSCHEMA



HYDRAULIC SPECIFICATIONS - HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN
Carry-over connection (HPCO)

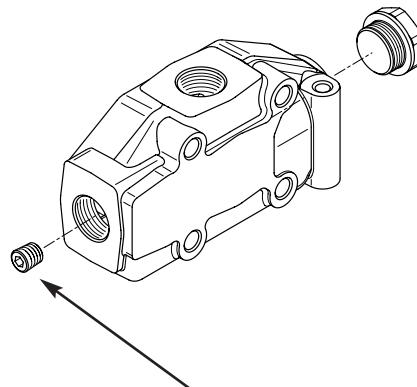
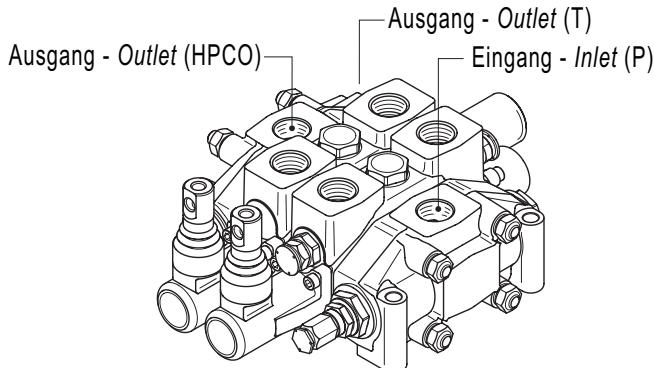
This option, available on all HC-D6, allows the monoblock to feed a second valve, by extending the free flow channel. In this configuration, the valve needs a separated port for the connection to tank.

It is possible to transform sectional valve from standard to hpc version just by ordering the appropriate conic plug 1/4" x 13 (code 413010203).

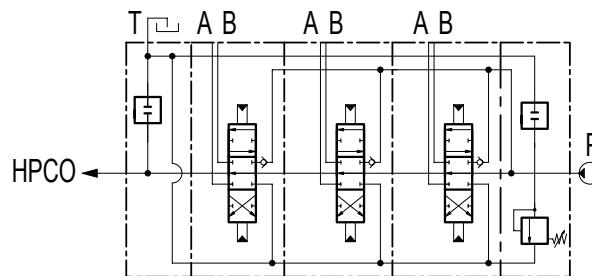
Druckölweiterleitung (HPCO)

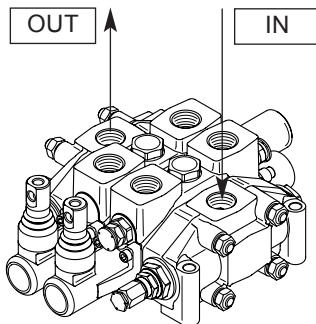
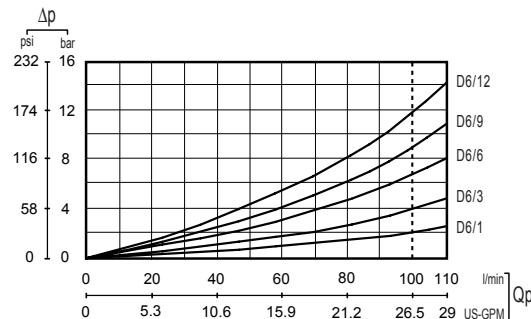
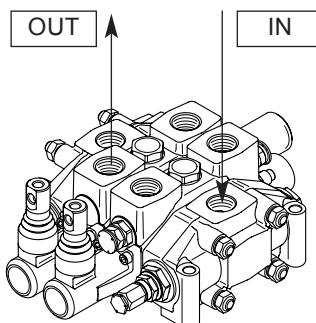
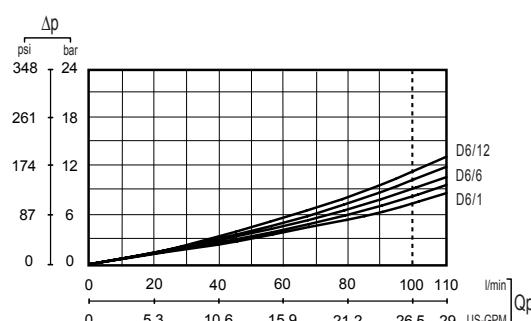
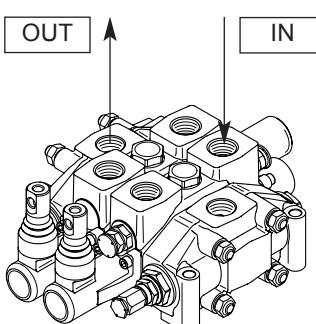
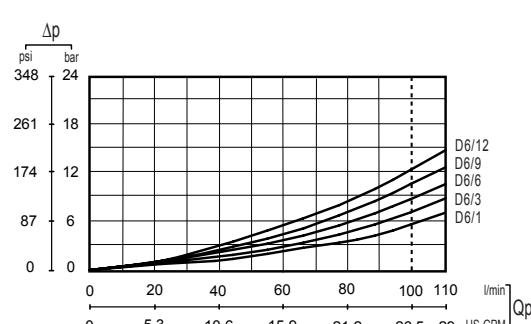
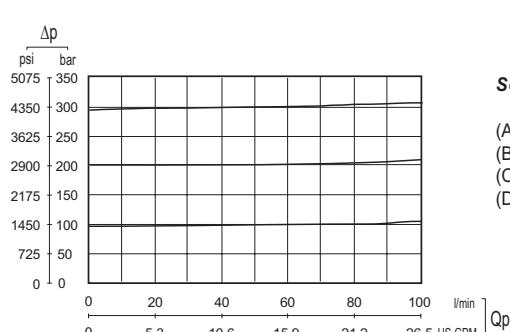
Diese für alle HC-D6 Wegeventile erhältliche Option ermöglicht die Verlängerung des Neutralumlaufs und somit die Versorgung eines zweiten Wegeventils. Diese Konfiguration erfordert einen separaten Anschluss für die Tankverbindung.

Die Standardversion des Sektionswegeventils kann durch die Bestellung des passenden konischen Verschlussstopfens 1/4" x 13 (Bestellbezeichnung 413010203) zu einer Druckölweiterleitungsausführung umfunktioniert werden.

OUTLET SECTION WITH HPCO VERSION
AUSGANGSEINHEIT, FÜR DRUCKÖLWEITERLEITUNG VORGESEHEN


CONIC PLUG POSITION
KONISCHER VERSCHLUSSSTOPFEN
(413010203)

HYDRAULIC SCHEMA (HPCO VERSION) - HYDRAULIKSCHEMA (HPCO AUSFÜHRUNG)


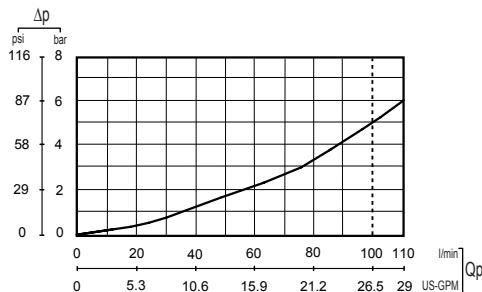
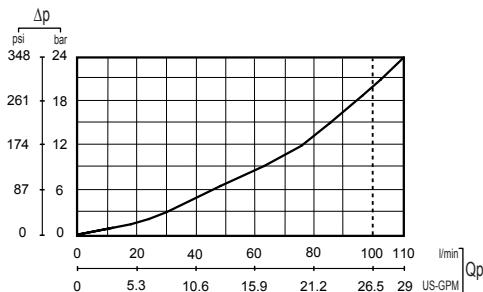
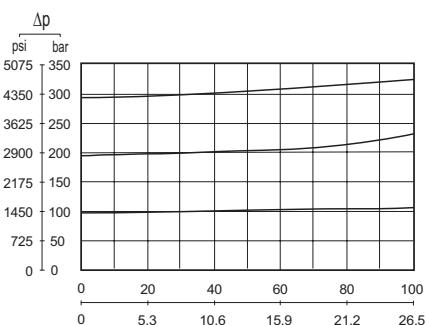
TYPICAL CURVES - KENN LINIEN
Pressure drop (P - T)

Druckverlust (P - T)

Pressure drop (P - A/B)

Druckverlust (P - A/B)

Pressure drop (A/B - T)

Druckverlust (A/B - T)

Pilot operated relief valve curve


NOTE: indicated values have been tested with standard sectional valve and W001A spools.

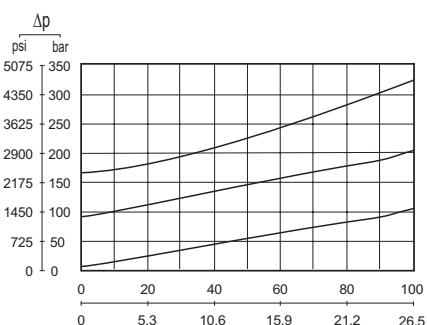
HINWEIS: Die angegebenen Werte wurden mit einem Sektionswegeventil in seiner Standardausführung und W001A Kolben gemessen.

Kennlinie des vorgesteuerten Druckbegrenzungsventils
Setting range - Einstellbereich

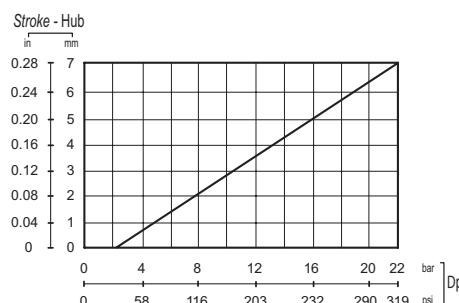
- (A) = 3 / 40 (bar)
- (B) = 41 / 180 (bar)
- (C) = 181 / 250 (bar)
- (D) = 251 / 350 (bar)

Main anticavitation check valve curve
Kennlinie des Hauptnachsauge-Rückschlagventils

Anticavitation check valve curve
Kennlinie des Nachsauge-Rückschlagventils

Antishock valve curve

Kennlinie des Sekundärdruckbegrenzungsventils
Setting range - Einstellbereich

- (A) = 30/100 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
20-A / 70-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)
- (B) = 111/180 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
71-A / 150-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)
- (C) = 181/290 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
151-A / 270-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)
- (D) = 291/350 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
271-A / 350-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)

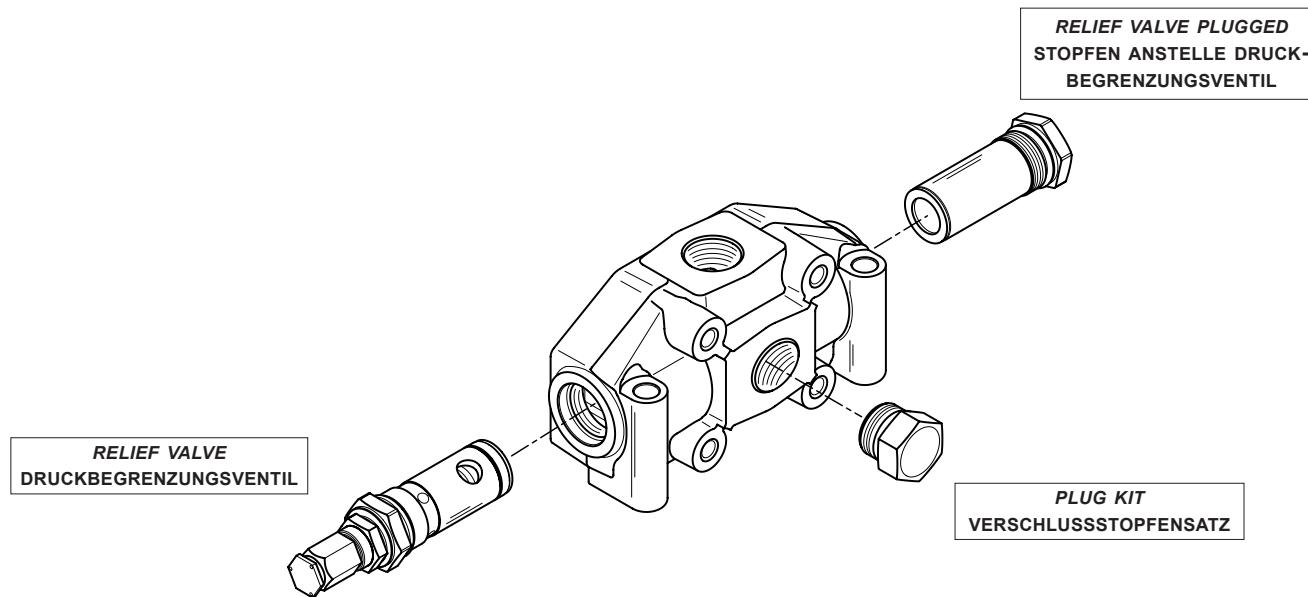
Combined valve curve

Kennlinie des kombinierten Ventils
Setting range - Einstellbereich

- (A) = 100/200 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
20-A / 80-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)
- (B) = 201/280 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
81-A / 250-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)
- (C) = 281/350 (bei max. Volumenstrom - *at full flow*)
251-A / 350-A (bei min. Volumenstrom - *at min. flow*)

Hydraulic pilot control curve

Kennlinie der hydraulischen Vorsteuerung

NOTE: the graphic shows the spool stroke as a function of the pressure operating.

HINWEIS: Die Grafik zeigt den Kolbenhub als Funktion des Betriebsdrucks.

INLET SECTION - EINGANGSEINHEIT
Order example
Bestellbeispiel


IR inlet side page 12

009 valve arrangement page 13

(150) setting direct acting pressure valve

A G04 inlet position and available thread type page 14

IR Eingangssektion Seite 12

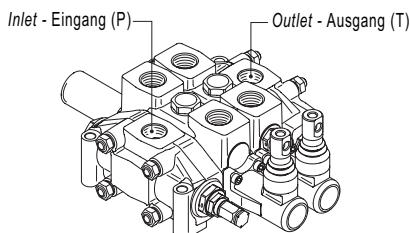
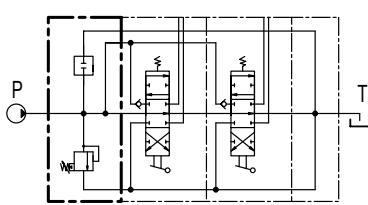
009 Ventilzusammenstellung Seite 13

(150) Einstellwert des Druckbegrenzungsventils

A G04 Eingangsposition und Gewindeart Seite 14

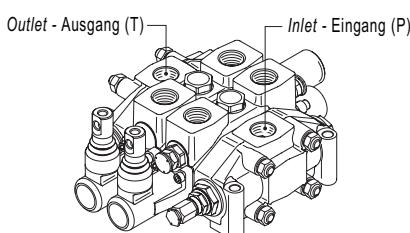
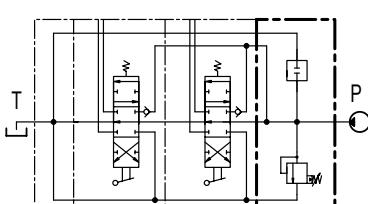
Inlet side
Festlegung der Eingangsseite

HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA	LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZEICHNUNG
--------------------------------------	------------------	---



LEFT INLET SECTION
LINKE EINGANGSSEKTION

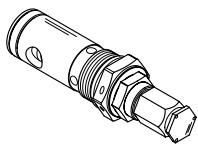
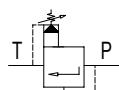
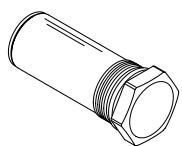
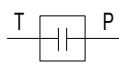
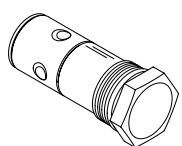
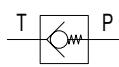
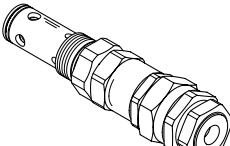
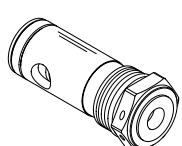
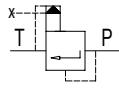
IL



RIGHT INLET SECTION
RECHTE EINGANGSSEKTION

IR

INLET ARRANGEMENT - ZUSAMMENSTELLUNG DER EINGANGSSEKTION
Valves identification

TYPE TYP	DESIGN ZEICHNUNG	DIAGRAM SCHEMA	DESCRIPTION BESCHREIBUNG
2			Pilot operated pressure relief valve Vorgesteuertes Druckbegrenzungsventil
3			Relief valve plugged Stopfen anstelle Druckbegrenzungsventil
4			Main anticavitation check valve Hauptnachsauge-Rückschlagventil
5			2 stage pilot operated relief valve 2 stufiges vorgesteuertes Druckbegrenzungsventil
6			Externally piloted valve Hydraulisch vorgesteuertes Entlastungsventil

Valve arrangement

Example - Beispiel: **009 = 2A-3B**

Pressure relief valve in port A side
Druckbegrenzungsventil in Anschluss A

Plug replaces pressure relief valve in port B side
Stopfen anstelle Druckbegrenzungsventil an Anschluss B

The code identifies: with a number, the type of valve; with a letter, its position on the inlet section.

(A) = spool action side

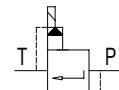
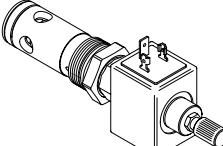
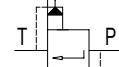
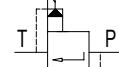
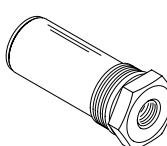
(B) = spool return action side

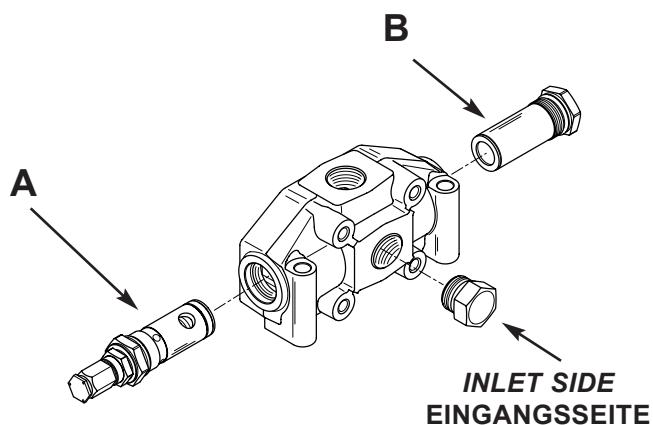
Die Bestellbezeichnung gibt an: mit einer Zahl die Ventilausführung und mit einem Buchstaben seine Position in der Eingangssektion.

(A) = Seite der Kolbenbetätigung

(B) = Seite der Kolbenrückführung

Ventileinteilung

TYPE TYP	DESIGN ZEICHNUNG	DIAGRAM SCHEMA	DESCRIPTION BESCHREIBUNG
7			Solenoid dumper valve (12 Vdc) Magnet-Entlastungsventil (12 Vdc)
8			Solenoid dumper valve (24 Vdc) Magnet-Entlastungsventil (24 Vdc)
9			Solenoid dumper valve (26 Vdc) Magnet-Entlastungsventil (26 Vdc)
11			Plug with pressure gauge connection Stopfen mit Messanschluss

Ventilzusammenstellung


INLET ARRANGEMENT - ZUSAMMENSTELLUNG DER EINGANGSSEKTION

Valves combination

Ventilkombination

009	010	011	012	013	014	016	018	019	020	021	022	023	024
2A-3B	2A-4B	2A-6B	2A-7B	2A-8B	2A-9B	2A-11B	3A-2B	3A-3B	3A-4B	3A-5B	3A-6B	3A-7B	3A-8B

025	027	029	030	031	032	033	034	035	037	038	039	040	041
3A-9B	3A-11B	4A-2B	4A-3B	4A-5B	4A-6B	4A-7B	4A-8B	4A-9B	4A-11B	5A-3B	5A-4B	5A-6B	5A-7B

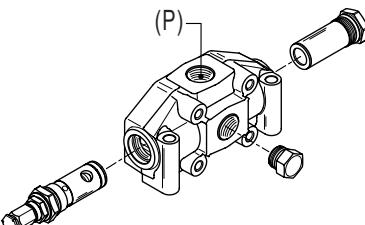
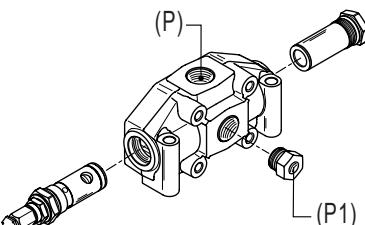
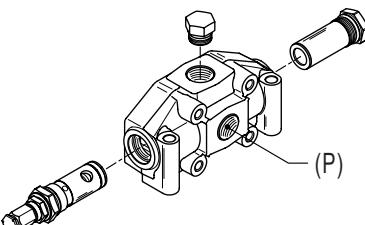
042	043	045	047	048	049	050	052	054	055	056	057	059	061
5A-8B	5A-3B	5A-11B	6A-2B	6A-3B	6A-4B	6A-5B	6A-11B	7A-2B	7A-3B	7A-4B	7A-5B	7A-11B	8A-2B

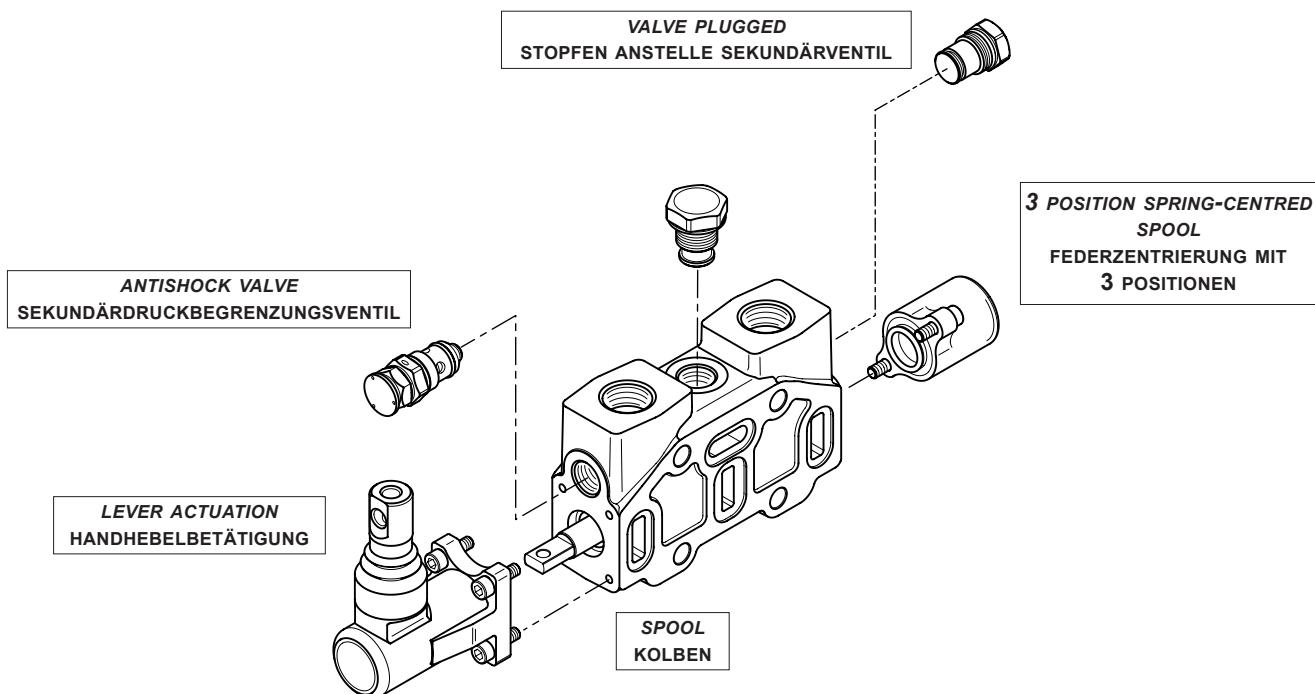
062	063	064	066	068	069	070	071	073	075	085	086	087	088	089
8A-3B	8A-4B	8A-5B	8A-11B	9A-2B	9A-3B	9A-4B	9A-5B	9A-11B	11A-2B	11A-3B	11A-4B	11A-5B	11A-6B	

090	091	092												
11A-7B	11A-8B	11A-9B												

Inlet position and available thread type

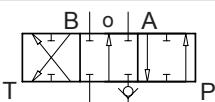
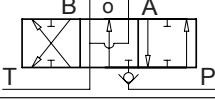
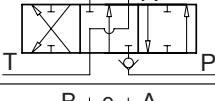
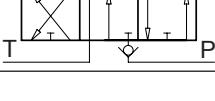
Eingangsposition und Gewindeausführung

A	Upper inlet Eingang oben				
	G04 G05 U04				
	Upper inlet - P1 with pressure-gauge connection 1/4" BSP Eingang oben - P1 mit Messanschluss 1/4"				
	G04 G05 U04				
B	Central side inlet Eingang seitlich zentral				
	G04 G05 U04				
	Central side inlet - P1 with pressure-gauge connection 1/4" BSP Eingang seitlich zentral - P1 mit Messanschluss 1/4"				
	G04 G05 U04				
C	Central side inlet Eingang seitlich zentral				
	G04 G05 U04				
	Central side inlet - P1 with pressure-gauge connection 1/4" BSP Eingang seitlich zentral - P1 mit Messanschluss 1/4"				
	G04 G05 U04				

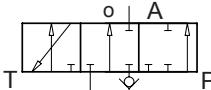
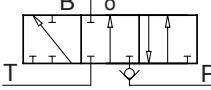
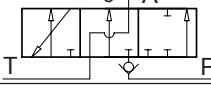
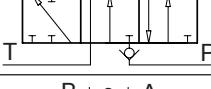
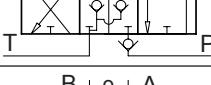
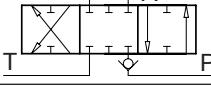
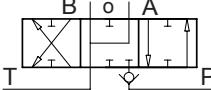
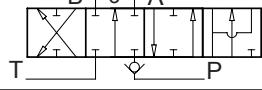
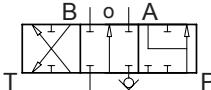
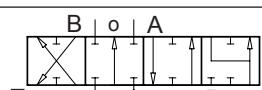
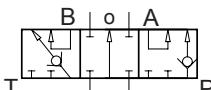
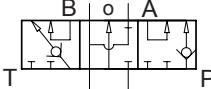
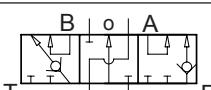
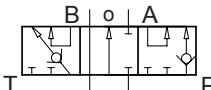
Order example
Bestellbeispiel


W001A	spool type	.....	page 15	W001A	Kolbenausführung	.....	Seite 15
H001	spool actuation type	.....	page 17	H001	Art der Kolbenbetätigung	.....	Seite 17
F001A	spool return action type	.....	page 21	F001A	Art der Kolbenrückführung	.....	Seite 21
RP G04	type and thread section	.....	page 34	RP G04	Sektions- und Gewindeart	.....	Seite 34
01PA	auxiliary valve (port A)	.....	page 35	01PA	Sekundärventil (Anschluss A)	.....	Seite 35
(120)	setting (port A)			(120)	Einstellwert (Anschluss A)		
05PB	valve plugged (port B)			05PB	Stopfen (Anschluss B)		

Spools identification
Kolbenausführung

HYDRAULIC SCHEMA HYDRAULIKSCHEMA	CIRCUIT DESCRIPTION KREISLAUFBESCHREIBUNG	CODE BESTELLBEZ.
	3 positions double-acting 3 Positionen doppeltwirkend	W001
	3 positions double-acting A and B to tank 3 Positionen doppeltwirkend A und B mit T verbunden	W002
	3 positions double-acting A to tank B blocked 3 Positionen doppeltwirkend A mit T verbunden, B gesperrt	W003
	3 positions double-acting A blocked B to tank 3 Positionen doppeltwirkend B mit T verbunden, A gesperrt	W004

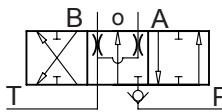
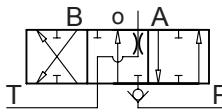
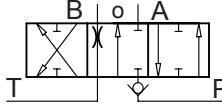
SPOOL TYPE - KOLBENAUSFÜHRUNG
Spools identification
Kolbenausführung

	<i>3 positions single-acting on A</i> 3 Positionen einfachwirkend an A	W005
	<i>3 positions single-acting on B</i> 3 Positionen einfachwirkend an B	W006
	<i>3 positions single-acting on A (A to tank)</i> 3 Positionen einfachwirkend an A (A mit T verbunden)	W007
	<i>3 positions single-acting on B (B to tank)</i> 3 Positionen einfachwirkend an B (B mit T verbunden)	W008
	<i>3 positions double-acting with anticavitation valves</i> 3 Positionen doppeltwirkend mit Nachsaugeventilen	W009
	<i>3 positions double-acting switch port closed (A and B blocked)</i> 3 Pos. doppeltwirkend, Zentrumskanal geschlossen (A und B gesperrt)	W010
	<i>3 positions double-acting switch port closed (A and B to tank)</i> 3 Pos. doppeltwirkend, Zentrumskanal geschlossen (A/B mit T verbunden)	W011
	<i>4 positions double-acting with float in the 4th position</i> 4 Positionen doppeltwirkend mit Schwimmstellung in der 4. Position	W012
	<i>3 positions double-acting regenerative</i> 3 Positionen doppeltwirkend mit Eilgangschaltung	W013
	<i>4 position double-acting regenerative in 4th position</i> 4 Positionen doppeltwirkend mit Eilgangschaltung in der 4. Position	W014
	<i>3 positions double-acting series</i> 3 Positionen doppeltwirkend Reihenschaltung	W015
	<i>3 positions double-acting series A and B to tank</i> 3 Positionen doppeltwirkend Reihenschaltung A und B mit T verbunden	W016
	<i>3 positions double-acting series A to tank B blocked</i> 3 Pos. doppeltwirkend Reihenschaltung A mit T verbunden, B gesperrt	W017
	<i>3 positions double-acting series B to tank A blocked</i> 3 Pos. doppeltwirkend Reihenschaltung B mit T verbunden, A gesperrt	W018

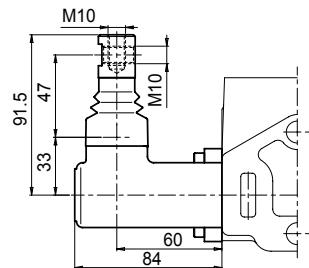
NOTE: W012, W013 and W014 spools need a special machining on the valve body.

HINWEIS: Die Kolbenausführungen W012, W013 und W014 erfordern eine spezielle Bearbeitung des Ventilkörpers.

Spool type
Kolbenausführung
STANDARD - STANDARD
A
METERED - GEDROSSELT
B
Spool identification example
Beispiel Kolbenermittlung
*Spool 3 positions double-acting
STANDARD*
W001A
*Kolben mit 3 Positionen doppeltwirkend
STANDARD*
*Spool 3 positions double-acting
METERED*
W001B
*Kolben mit 3 Positionen doppeltwirkend
GEDROSSELT*
Spools with restricted service ports
Kolben mit geöffneten Verbraucheranschlüssen

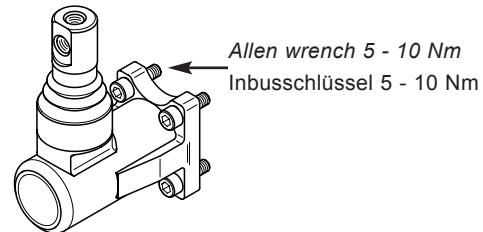
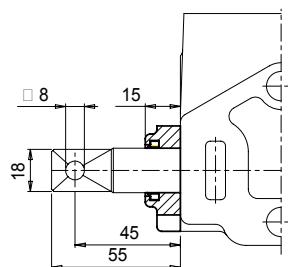
HYDRAULIC SCHEMA HYDRAULIKSCHEMA	CIRCUIT KREISLAUF	RESTRICTION ON DIAMETER (MM) QUERSCHNITTSÖFFNUNG (mm)	CODE BESTELLBEZ.	SECTION (MM ²) SEKTION (mm ²)
	A-B IN T	0,10 0,15 0,20	J10 J15 J20	2,98 4,46 5,94
	A IN T	0,10 0,15 0,20	K10 K15 K20	2,98 4,46 5,94
	B IN T	0,10 0,15 0,20	Y10 Y15 Y20	2,98 4,46 5,94

Order example
Bestellbeispiel
W002A J10
*Restriction on diameter (0,10 mm in A and B)
Querschnittsöffnung (0,10 mm bei A und B)*
*Spool 3 positions double-acting A and B to tank STANDARD
Kolben mit 3 Positionen doppeltwirkend
A und B mit T verbunden STANDARD*

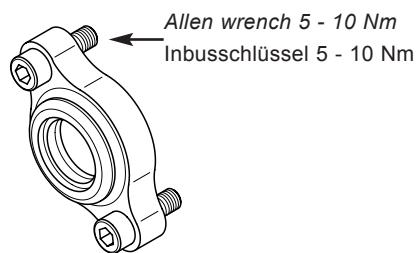
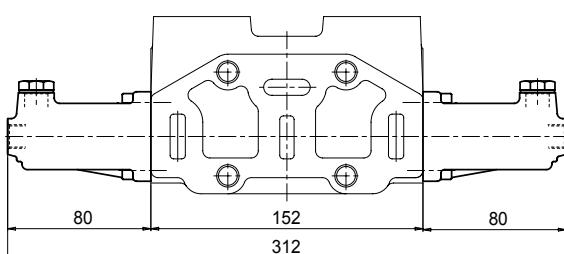
SPOOL ACTUATION - KOLBENBETÄIGUNG
Spool actuation identification
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Protected lever
Handhebelgehäuse

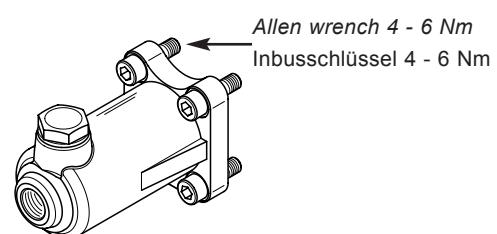
Protected lever rotated 180°
Handhebelgehäuse um 180° gedreht

Ausführung der Kolbenbetätigung
CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

ORDERING CODE - BESTELLBEZEICHNUNG
H001
H002
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Control without lever
Betätigungen ohne Handhebel

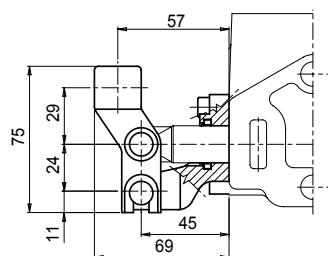
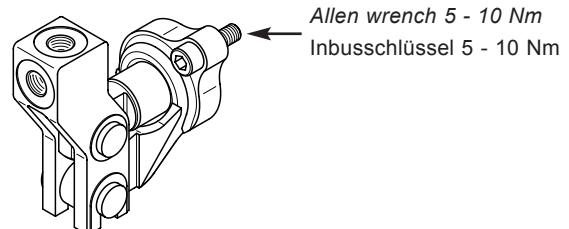
CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

ORDERING CODE - BESTELLBEZEICHNUNG
H004
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Hydraulic actuation
Hydraulische Betätigungen

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

ORDERING CODE - BESTELLBEZEICHNUNG
H005

NOTE: leave out the spool return action code

HINWEIS: Bestellbezeichnung der Kolbenrückführung auslassen.

SPOOL ACTUATION - KOLBENBETÄIGUNG
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

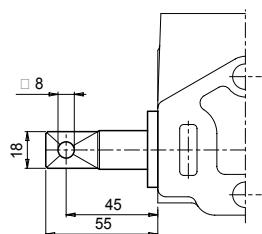
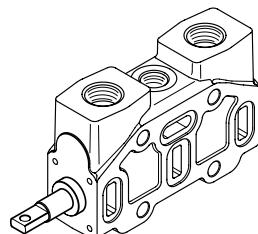
Unprotected lever
Handhebel ohne Gehäuse

ORDERING CODE - BESTELLBEZEICHNUNG

H101

Unprotected lever rotated 180°
Handhebel ohne Gehäuse um 180° gedreht

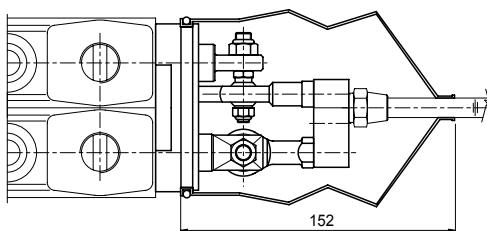
H102

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

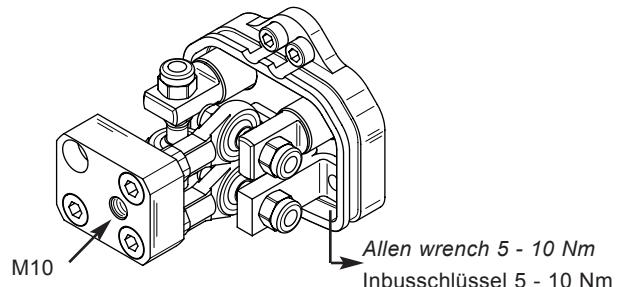
Male clevis end
Gefrästes Kolbenende für Anschluss Bowdenzug

ORDERING CODE - BESTELLBEZEICHNUNG

H117

SPOOL ACTUATION - KOLBENBETÄIGUNG
Joystick control identification
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN


NOTE: lever has to be ordered separately

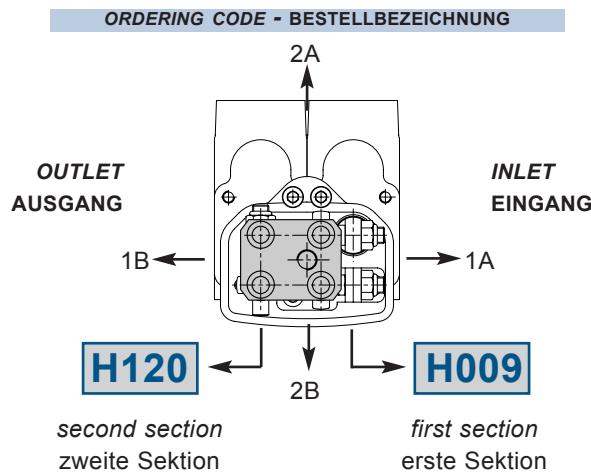
Ausführung des Steuerhebels
CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


HINWEIS: Der Handhebeleinsatz muss separat bestellt werden.

Fulcrum side - Seite des Heelpunktes

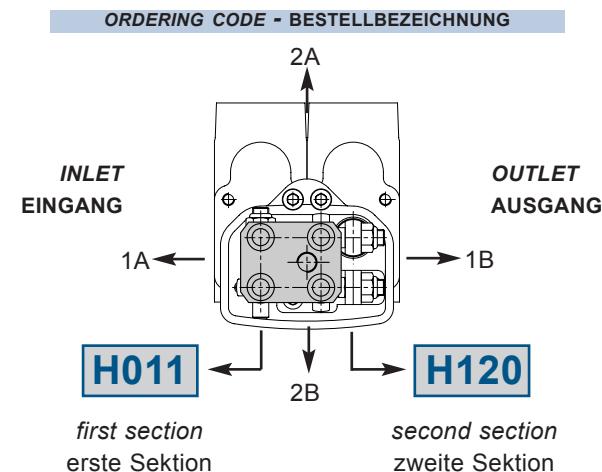
RIGHT SIDE INLET, FULCRUM ON 1st SECTION
(compulsory code for second section: H120)

RECHTE EINGANGSSEITE, HEBELPUNKT IN 1.SEKTION
(Für zweite Sektion anzugebende Bestellbez.: H120)



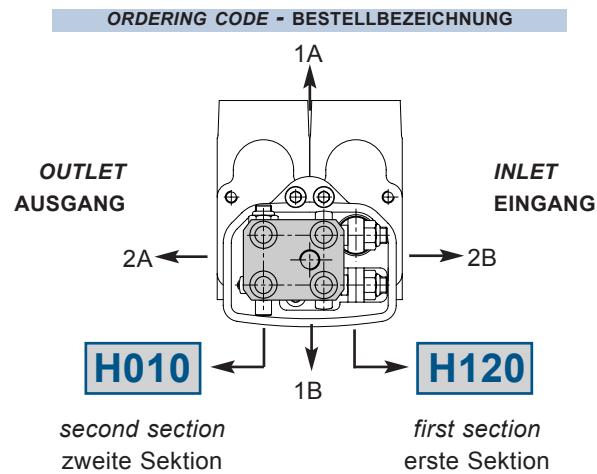
LEFT SIDE INLET, FULCRUM ON 1st SECTION
(compulsory code for second section: H120)

LINKE EINGANGSSEITE, HEBELPUNKT IN 1.SEKTION
(Für zweite Sektion anzugebende Bestellbez.: H120)



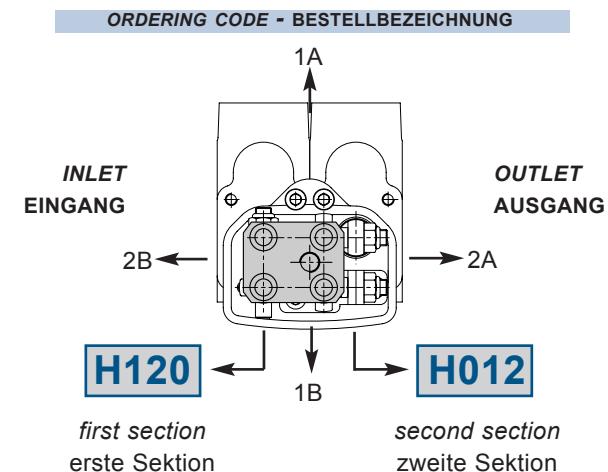
RIGHT SIDE INLET, FULCRUM ON 2nd SECTION
(compulsory code for first section: H120)

RECHTE EINGANGSSEITE, HEBELPUNKT IN 2.SEKTION
(Für erste Sektion anzugebende Bestellbez.: H120)



LEFT SIDE INLET, FULCRUM ON 2nd SECTION
(compulsory code for first section: H120)

LINKE EINGANGSSEITE, HEBELPUNKT IN 2.SEKTION
(Für erste Sektion anzugebende Bestellbez.: H120)

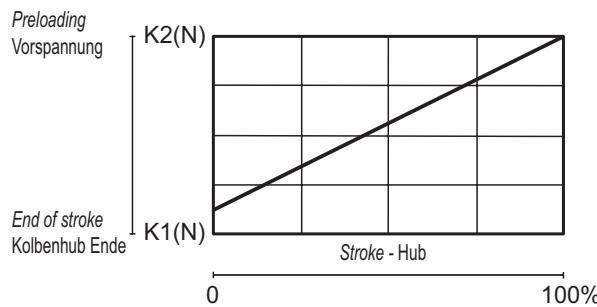


Springs load values

Federkräfte

Spool return kits have three different spring types; following the codes depending on spring loads:

Die Federzentrierungssätze werden entsprechend der Betätigungs Kräfte in drei verschiedene Federausführungen unterschieden:



STANDARD SPRING
STANDARDFEDER

A

Preloading-Vorspannung
137,3 N

End of stroke-Kolbenhub Ende
176,6 N

SOFT SPRING
WEICHE FEDER

B

Preloading-Vorspannung
109,8 N

End of stroke-Kolbenhub Ende
141,2 N

HEAVY SPRING
HARTE FEDER

C

Preloading-Vorspannung
168,7 N

End of stroke-Kolbenhub Ende
259 N

Spool return kit identification example

Ausführungsbeispiele Federzentrierung

F001A

3 positions spring-centred spool
(standard spring)

3 Positionen federzentrierter Kolben
(Standardfeder)

F001B

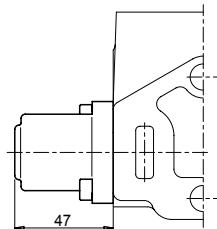
3 positions spring-centred spool
(soft spring)

3 Positionen federzentrierter Kolben
(weiche Feder)

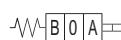
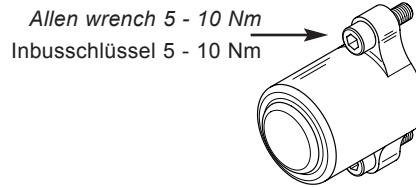
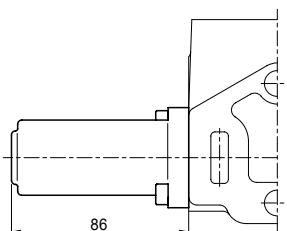
F001C

3 positions spring-centred spool
(heavy spring)

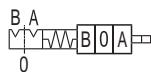
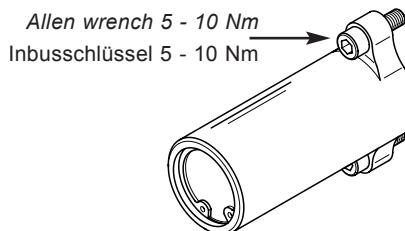
3 Positionen federzentrierter Kolben
(harte Feder)

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
Spools return identification
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

3 positions spring-centred spool
3 Positionen federzentrierter Kolben


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN
F001A
F001B
F001C
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

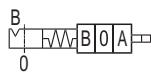
**3 positions spring-centred spool
detent in A and B**
3 Positionen federzentrierter Kolben
Rastierung in A und B


COPPIE SERRAGGIO - ANZUGSMOMENT

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN
F002A
**3 positions spring-centred spool
detent in A**

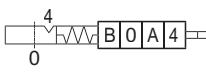
**3 Positionen federzentrierter Kolben
Rastierung in A**


F003A
**3 positions spring-centred spool
detent in B**

**3 Positionen federzentrierter Kolben
Rastierung in B**


F004A
**4 positions spring-centred spool
detent in 4th position**

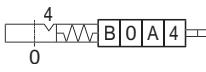
**4 Positionen federzentrierter Kolben
Rastierung in 4. Position**


F005A

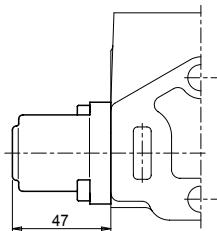
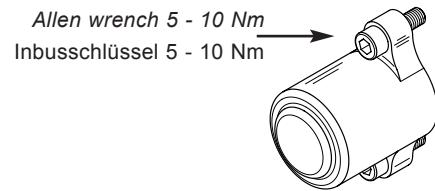
(only for W012 - nur für W012)

**4 positions spring-centred spool
detent in 4th position**

**4 Positionen federzentrierter Kolben
Rastierung in 4. Position**


F006A

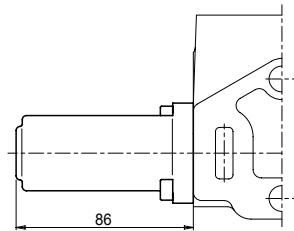
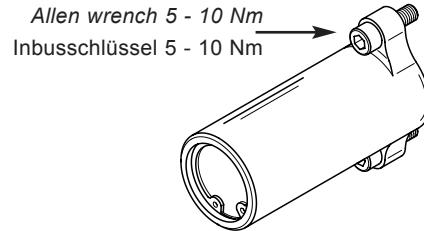
(only for W014 - nur für W014)

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

2 positions in A spring-centred spool
2 Positionen in A federzentrierter Kolben


ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN
F009A
F009B
F009C

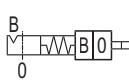
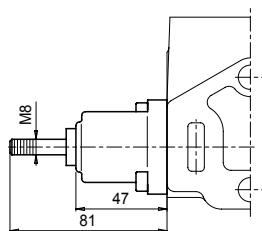
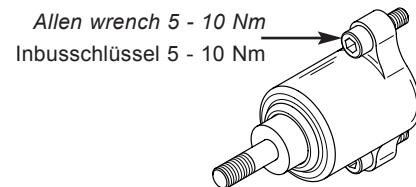
2 positions in B spring-centred spool
2 Positionen in B federzentrierter Kolben


F010A
F010B
F010C
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**2 positions detent in A
spring-centred spool**
2 Positionen Rastierung in A
federzentrierter Kolben

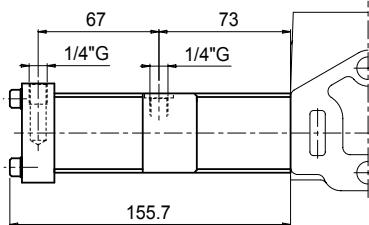

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN
F011A
F011B
F011C

**2 positions detent in B
spring-centred spool**
2 Positionen Rastierung in B
federzentrierter Kolben

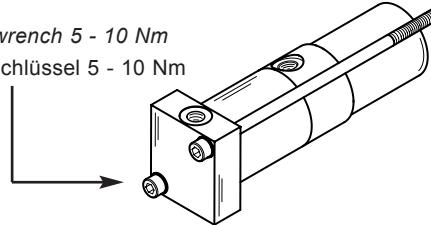

F012A
F012B
F012C
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**3 positions spring-centred spool
prearrangement dual command**
3 Positionen federzentrierter Kolben
für doppelte Betätigung vorgesehen


ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN
F013A
F013B
F013C

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
Pneumatic control classification
Ausführung der pneumatischen Betätigung
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm


DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Pneumatic control ON - OFF
Pneumatische Betätigung ON - OFF


F020A

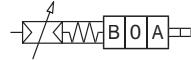
Pneumatic control ON - OFF
rotated 180°

Pneumatische Betätigung ON - OFF
um 180° gedreht


F021A

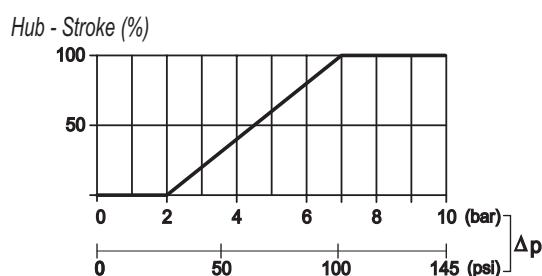
Proportional pneumatic control

Proportional pneumatische Betätigung


F022A

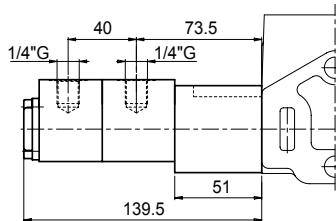
Proportional pneumatic control
rotated 180°

Proportional pneumatische Betätigung
um 180° gedreht


F023A
PROPORTIONAL PNEUMATIC CONTROL SPECIFICATIONS
EIGENSCHAFTEN DER PROPORTIONAL PNEUMATISCHEN BETÄIGUNG


The graphic shows the spool stroke as a function of the pneumatic pressure operating.

Die Grafik zeigt den Kolbenhub als Funktion des pneumatischen Betriebsdrucks.

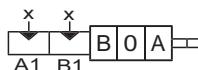
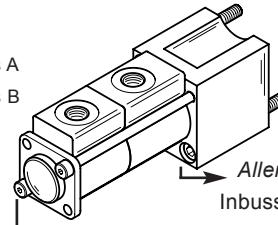
SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in A1: it inhibits flow on port A

X in B1: it inhibits flow on port B

X in A1: schließt den Volumenstrom an Anschluss A
X in B1: schließt den Volumenstrom an Anschluss B

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in A and B

Lastbegrenzung an A und B

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

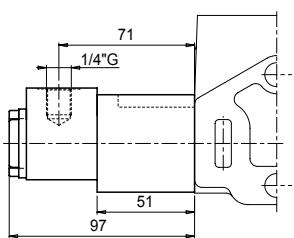
F024A

F024C

Load limit in A and B rotated 180°
Lastbegrenzung an A und B um 180° gedreht

F025A

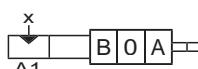
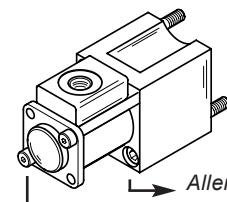
F025C

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in A1: it inhibits flow on port A

X in A1: schließt den Volumenstrom an Anschluss A

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in A

Lastbegrenzung an A

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

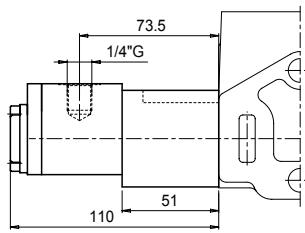
F026A

F026C

Load limit in A rotated 180°
Lastbegrenzung an A um 180° gedreht

F027A

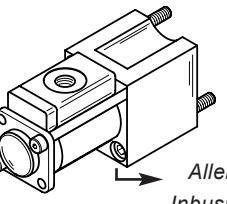
F027C

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in B1: it inhibits flow on port B

X in B1: schließt den Volumenstrom an Anschluss B

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in B

Lastbegrenzung an B

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

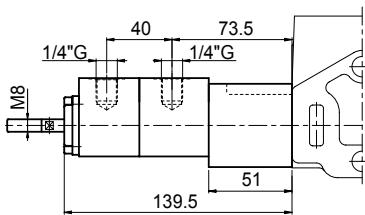
F028A

F028C

Load limit in B rotated 180°
Lastbegrenzung an B um 180° gedreht

F029A

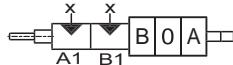
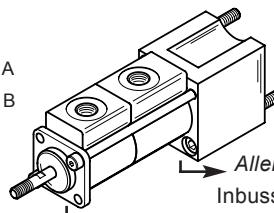
F029C

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in A1: it inhibits flow on port A

X in B1: it inhibits flow on port B

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in A and B dual control

Lastbegrenzung an A und B doppelte Betätigung

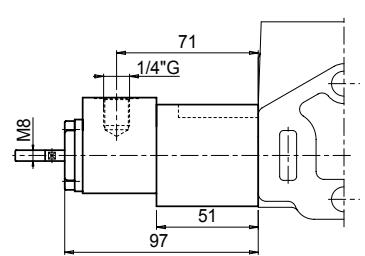
ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

F030A

F030C

F031A

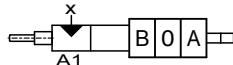
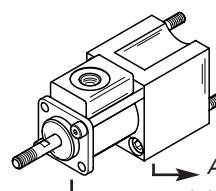
F031C

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in A1: it inhibits flow on port A

X in A1: schließt den Volumenstrom an Anschluss A

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in A dual control

Lastbegrenzung an A doppelte Betätigung

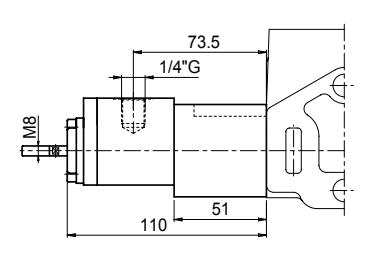
ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

F032A

F032C

F033A

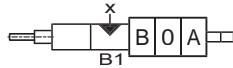
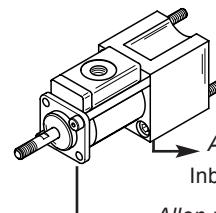
F033C

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

SPECIFICATIONS - EIGENSCHAFTEN

X in B1: it inhibits flow on port B

X in B1: schließt den Volumenstrom an Anschluss B

P max. / D max. = 350 bar


CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT


Allen wrench 5 - 10 Nm
Inbusschlüssel 5 - 10 Nm

Allen wrench 4 - 6 Nm
Inbusschlüssel 4 - 6 Nm

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Load limit in B dual control

Lastbegrenzung an B doppelte Betätigung

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

F034A

F034C

F035A

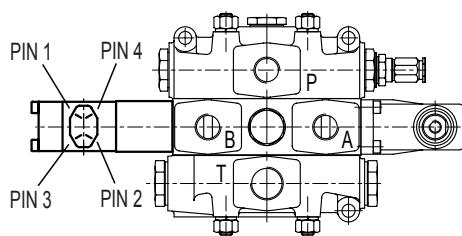
F035C

Electrical load limit kit specifications

Eigenschaften der elektrischen Lageüberwachung

POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG	CONTACTS CAPACITY KONTAKTKAPAZITÄT	PROTECTION DEGREE SCHUTZGRAD	TEMPERATURE RANGE TEMPERATURBEREICH
12 VDC	3 A	IP 65	from/von -25°C to/bis +90°C
24 VDC	1,5 A		

Operational diagram - Funktionsplan



CONTROL in A e B = connect PIN 1-4 and 2-3

CONTROL in A = connect PIN 2-3

CONTROL in B = connect PIN 1-4

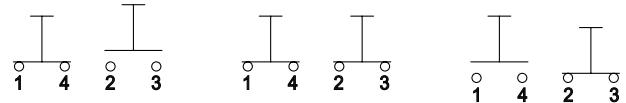
BETÄIGUNG in A und B = PIN 1-4 und 2-3 verbinden

BETÄIGUNG in A = PIN 2-3 verbinden

BETÄIGUNG in B = PIN 1-4 verbinden

Wiring diagram - Schaltplan

(NORMALLY CLOSED CONTACTS - NORMALERWEISE GESCHLOSSENE KONTAKTE)



CONTROL PORT A

BETÄIGUNG ANSCHLUSS A

NEUTRAL IN 0

NEUTRAL IN 0

CONTROL PORT B

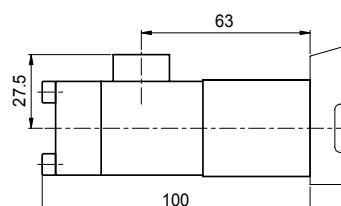
BETÄIGUNG ANSCHLUSS B

In case of inductive loads it is advisable to connect the terminals of the work port (solenoid) to a 200 VDC - 3A diode.

Bei induktiven Lasten sollte der Magnet mit einer 200 VDC - 3A Diode verbunden werden.

Electrical load limit kit identification

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN



DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**Electrical load limit
(normally closed contacts)**
Elektrische Lageüberwachung
(normalerweise geschlossene Kontakte)

Electrical load limit rotated 180°

(normally closed contacts)

Elektrische Lageüberwachung um 180° gedreht
(normalerweise geschlossene Kontakte)

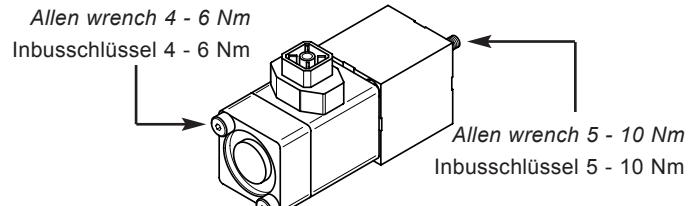
**Electrical load limit
(normally open contacts)**
Elektrische Lageüberwachung
(normalerweise geöffnete Kontakte)

Electrical load limit rotated 180°

(normally open contacts)

Elektrische Lageüberwachung um 180° gedreht
(normalerweise geöffnete Kontakte)

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT



ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

F0360

F0370

F0450

F0460

NOTE: a HIRSCHMANN female connector, type G4 W1F, is available on request. (code 413000045, to be ordered separately).

HINWEIS: Auf Anfrage ist ein HIRSCHMANN Anschlussstecker des Typs G4 W1F erhältlich (Bestellbezeichnung 413000045, separat zu bestellen).

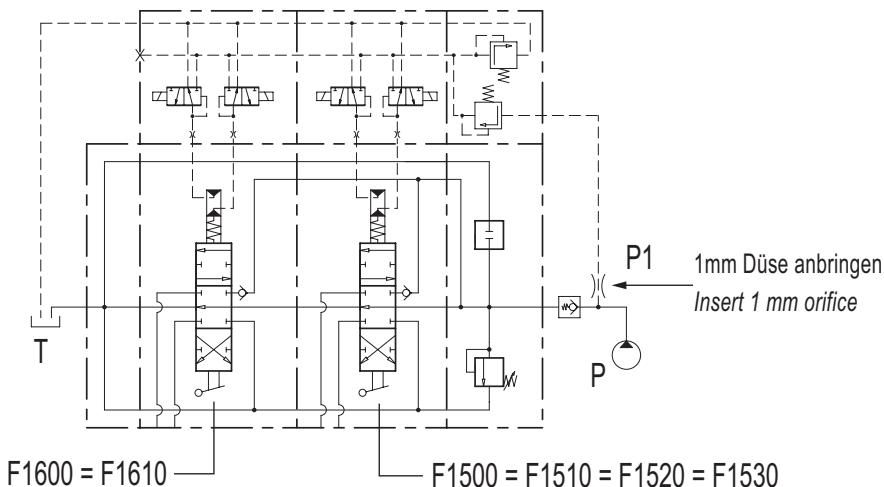
SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG

Electrohydraulic control specifications
Eigenschaften der elektrohydraulischen Betätigung

MAX INLET PRESSURE MAX. EINGANGSDRUCK	REDUCED PRESSURE REDUZIERTER DRUCK	BACK PRESSURE ON T GEGENDRUCK AUF T
350 bar	16 bar	3 bar
FILTERING DEGREE FILTERFEINHEIT	RACOMMENDED PILOT PIPE SIZE EMPFOHLENE VORSTEUERLEITUNGEN	TEMPERATURE RANGE TEMPERATURBEREICH
25 µ absolut	Ø 6 mm - 1/4" BSP	-20° +80°

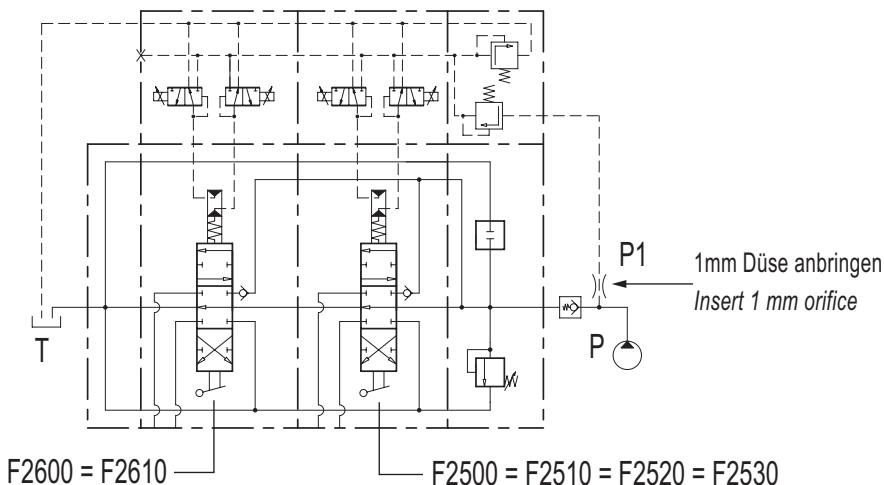
Electrohydraulic ON-OFF control with fixed pressure reducing valve
Elektrohydraulische ON-OFF Betätigung mit Druckbegrenzungsventil

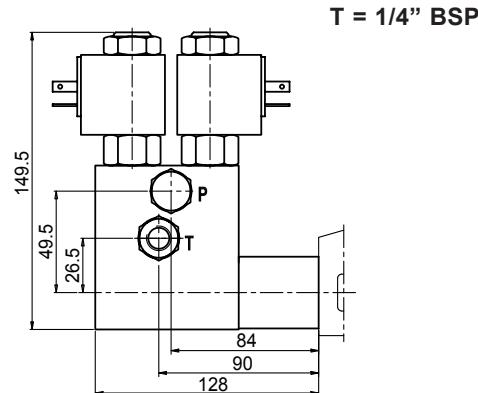
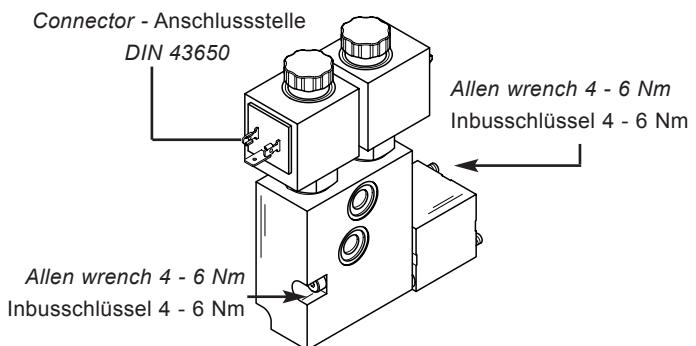
It is suitable to have an 8 bar backpressure on the free flow channel to make the system working. *Ermöglicht richtige Funktionsweise des Systems durch einen Gegendruck von 8 bar auf dem Neutralumlauf.*



Electrohydraulic Proportional control with fixed pressure reducing valve
Proportional elektrohydraulische Betätigung mit Druckbegrenzungsventil

It is suitable to have an 8 bar backpressure on the free flow channel to make the system working. *Ermöglicht richtige Funktionsweise des Systems durch einen Gegendruck von 8 bar auf dem Neutralumlauf.*



SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
**Electrohydraulic control
ON-OFF identification**
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

**Ausführung der elektrohydraulischen
Betätigung ON-OFF**
CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**3 positions
electrohydraulic control ON - OFF
3 Positionen
elektrohydraulische Betätigung ON - OFF**

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

(12 VDC)

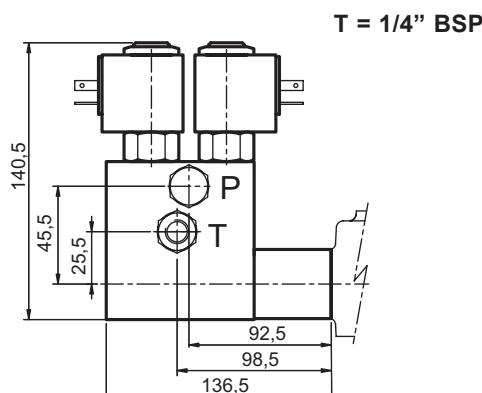
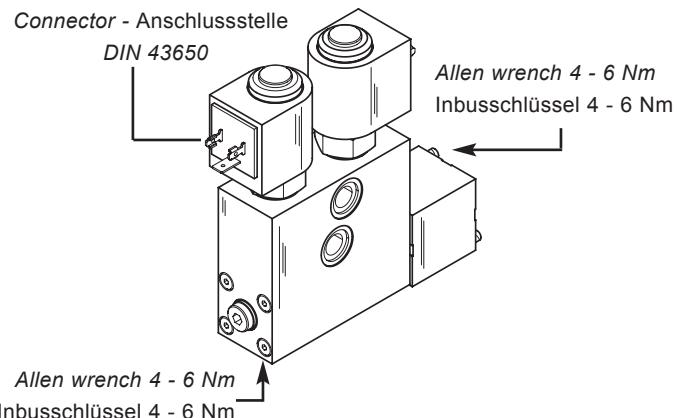
F0600

19 W - 1,58 A

(24 VDC)

F0610

19 W - 0,81 A

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**3 positions electrohydraulic control ON - OFF
(stackable with Proportional control)
3 Positionen elektrohydraulische Betätigung ON - OFF
(mit Proportionaler Betätigung kombinierbar)**

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

(12 VDC)

F1600

19 W - 1,58 A

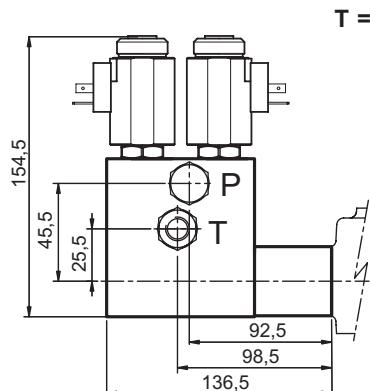
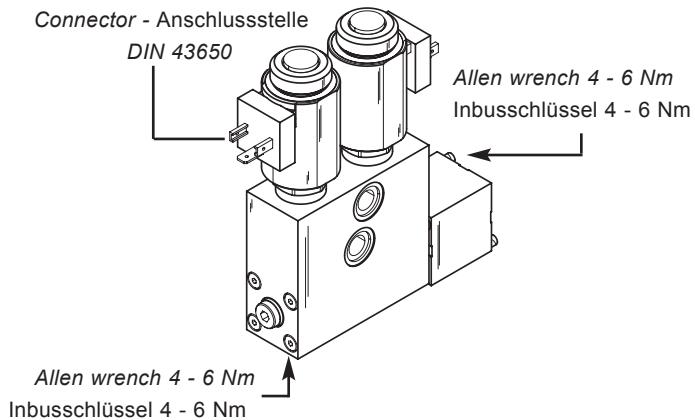
(24 VDC)

F1610

19 W - 0,81 A

*Electrohydraulic ON-OFF control stackable with electrohydraulic proportional control (F2600 = F2610)
Control kit already includes orifices to make spool displacement more gradual.*

Elektrohydraulische Betätigung ON-OFF mit proportional elektrohydraulischer Betätigung kombinierbar (F2600 = F2610). Der Steuersatz enthält Drosselblenden zur Dämpfung der Kolbenumschaltung.

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
**Electrohydraulic control
Proportional identification**
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

**Ausführung der proportional
elektrohydraulischen Betätigung**
CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

**3 positions
electrohydraulic control PROPORTIONAL
3 Positionen**
PROPORTIONAL elektrohydraulische Betätigung

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

(12 VDC)
F2600

(24 VDC)
F2610

Proportional control kit, mechanically retrooperated, allows the maximum precision of positioning, limiting the hysteresis.

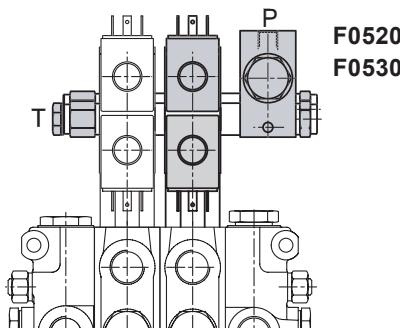
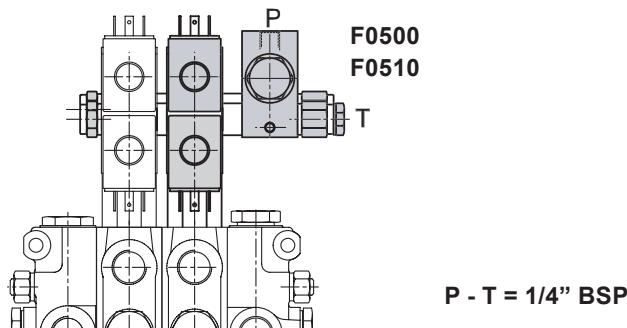
*The control is operated with PWM control of the current.
PWM frequency suggested: 60-80 Hz*

Der hydraulisch mechanische Betätigungsatz ermöglicht maximale Positionierungspräzision, indem er die Hysterese begrenzt.

Die Betätigung wird durch PWM Stromsteuerung geregelt.
Empfohlene PWM Frequenz: 60-80 Hz

REGULATION CURRENTS - STROMEIGENSCHAFTEN

Nominal voltage (V) Nom. Spannung (V)	Resistance - Widerstand (R_{20}) (Ohm)	Current - Strom (min) (A)	Current - Strom (max) (A)
12 VDC	3,7	0,9	1,8
24 VDC	15,5	0,45	0,9

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG
Electrohydraulic control with fixed pressure reducing valve identification
Elektrohydraulische Betätigung mit festeingestelltem Druckminderventil
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Electrohydraulic control ON - OFF
(fixed pressure reducing valve) P-T inlet side
Elektrohydraulische Betätigung ON - OFF
(konstantes Druckminderventil) P-T Eingangsseite

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

(12 VDC)	(24 VDC)
F0500	F0510
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

Electrohydraulic control ON - OFF
(fixed pressure reducing valve) P inlet T outlet
Elektrohydraulische Betätigung ON - OFF
(konstantes Druckminderventil) P Eingang T Ausgang

(12 VDC)	(24 VDC)
F0520	F0530
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

Adaptable only F0600 = F0610 control kit - Nur mit Steuersatz F0600 = F0610 kombinierbar

Electrohydraulic control ON - OFF
(fixed pressure reducing valve) P-T inlet side
Elektrohydraulische Betätigung ON - OFF
(konstantes Druckminderventil) P-T Eingangsseite

(12 VDC)	(24 VDC)
F1500	F1510
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

Electrohydraulic control ON - OFF
(fixed pressure reducing valve) P inlet T outlet
Elektrohydraulische Betätigung ON - OFF
(konstantes Druckminderventil) P Eingang T Ausgang

(12 VDC)	(24 VDC)
F1520	F1530
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

Electrohydraulic control PROPORTIONAL
(fixed pressure reducing valve) P-T inlet side
PROPORTIONAL elektrohydraulische Betätigung
(konstantes Druckminderventil) P-T Eingangsseite

(12 VDC)	(24 VDC)
F2500	F2510
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

Electrohydraulic control PROPORTIONAL
(fixed pressure reducing valve) P inlet T outlet
PROPORTIONAL elektrohydraulische Betätigung
(konstantes Druckminderventil) P Eingang T Ausgang

(12 VDC)	(24 VDC)
F2520	F2530
19 W - 1,58 A	19 W - 0,81 A

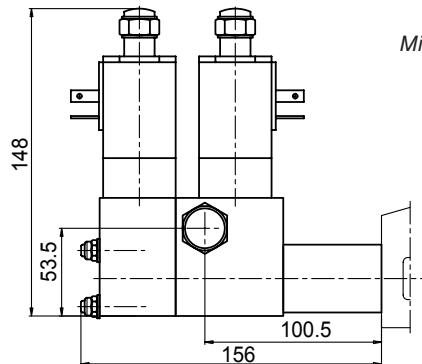
Adaptable only F1600,F1610,F2600,F2610 control kit-Nur mit Betätigungssets F1600,F1610,F2600,F2610 kombinierbar

SPOOL RETURN ACTION - KOLBENRÜCKFÜHRUNG

**Electropneumatic control
identification**

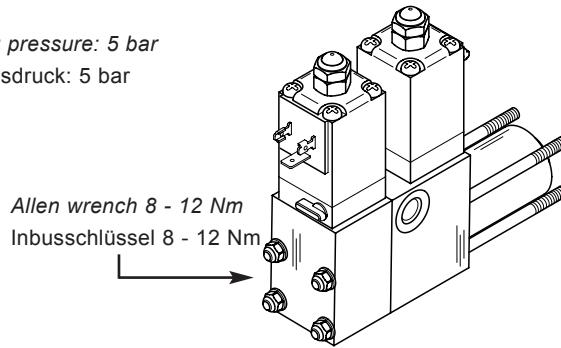
**Ausführung der elektropneumatischen
Betätigung**

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN



Minimum working pressure: 5 bar
Mindestbetriebsdruck: 5 bar

CLAMPING TORQUE - ANZUGSMOMENT



DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

*3 positions
electropneumatic control ON - OFF
3 Positionen
elektropneumatische Betätigung ON - OFF*

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

(12 VDC)

F0620

7 W - 0,58 A

(24 VDC)

F0630

7 W - 0,29 A

Control tie rod assembly

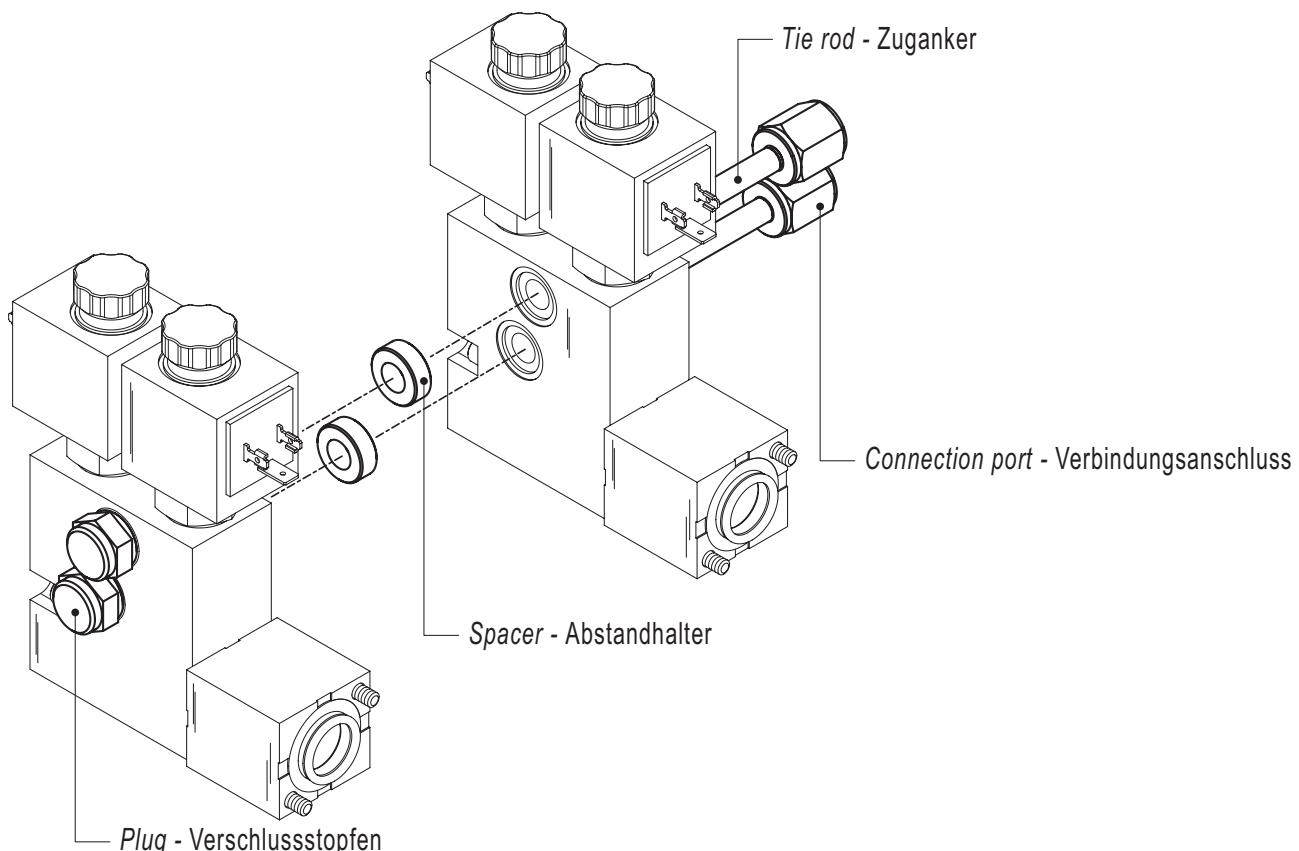
The length of the control tie rod, will change depending on the section numbers; in this way it will be easy to install in the right way the sections and avoid any misassembly.

Each kit is composed by 2 tie rods, 2 plugs, 2 connection ports and spacers according to the section number (see pict. A).

Montage des Steuerzugankers

Die Abhängigkeit der Länge der Steuerzuganker von der Anzahl der Sektionen gewährleistet die korrekte Montage der elektrohydraulischen und der elektropneumatischen Betätigung.

Jeder Zugankersatz besteht aus 2 Zugankern, 2 Verschlussstopfen, 2 Verbindungsanschlüssen und Abstandhaltern entsprechend der Sektionsanzahl (siehe Zeichnung A).



NOTE: the control tie rod kit has always to be ordered separately.

Reducing valve, combined with electrohydraulic, elektropneumatic and proportional control kit has to be calculated as a normal working section:

ORDER EXAMPLE:

Complete valves with 3 sections F1600 **requires a complete tie-rod kit /3**

Complete valves with 2 sections F1600 and 1 section with F1500 (reducing valve) **requires a complete tie-rod kit /4**

HINWEIS: Der Steuerzugankersatz muss immer separat bestellt werden.

Ein mit elektrohydraulischem, elektropneumatischem und proportionalem Betätigungsatz kombiniertes Druckbegrenzungsventil wird als normale Wegeventilsektion berücksichtigt.

BESTELLBEISPIEL:

Für ein Wegeventil mit 3 Sektionen und Betätigungsart F1600 (**Zugankersatz /3 bestellen**)

Für ein Wegeventil mit 2 Sektionen mit Betätigungsart F1600 und einer Sektion mit Betätigungsart F1500 (DBV) (**Zugankersatz /4 bestellen**)

WORK SECTION TYPE - AUSFÜHRUNG DER WEGEVENTILSEKTION

Work section identification

DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Parallel circuit section

Parallelkreislaufsektion

Ausführung der Wegeventilsektion

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

RP

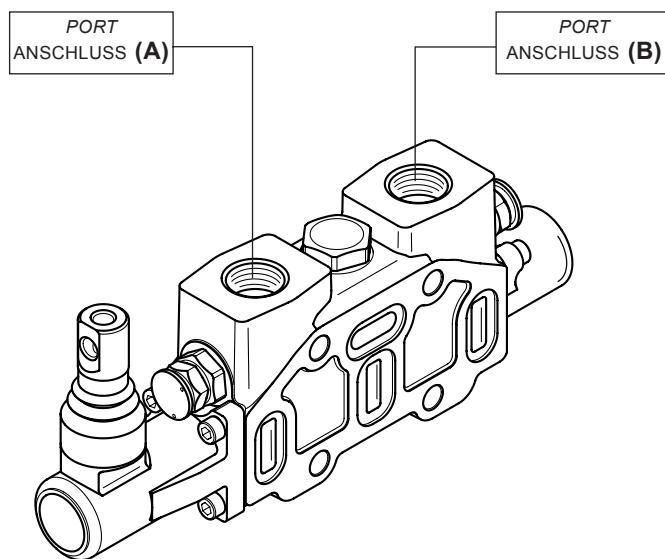
Series circuit section

Serienkreislaufsektion

RS

Thread type

Gewindeausführung

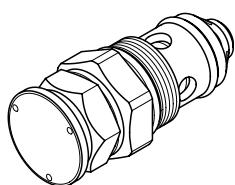


SERVICE PORTS - ANSCHLÜSSE (A - B)

G04

G05

U04

Auxiliary valves identification
Ausführung der Sekundärventile
ANTISHOCK VALVE - SEKUNDÄRDRUCKBEGRENZUNGSVENTIL (ARV)


HYDRAULIC SCHEMA
HYDRAULIKSCHEMA

ORDERING CODES
BESTELLBEZEICHNUNGEN

01 PA

01 PB

port - Anschluss (A)

port - Anschluss (B)

SETTING RANGES (BAR) - EINSTELLBEREICHE (BAR)
Range - Bereich (A)

30 / 100 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
20 / 70 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

Range - Bereich (B)

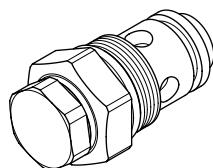
111 / 180 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
71 / 150 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

Range - Bereich (C)

181 / 290 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
151 / 270 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

Range - Bereich (D)

291 / 350 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
271 / 350 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

ANTICAVITATION VALVE - NACHSAUGEVENTIL


HYDRAULIC SCHEMA
HYDRAULIKSCHEMA

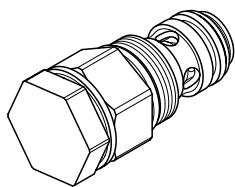
ORDERING CODES
BESTELLBEZEICHNUNGEN

02 PA

02 PB

port - Anschluss (A)

port - Anschluss (B)

COMBINED VALVE - KOMBINIERTES VENTIL


HYDRAULIC SCHEMA
HYDRAULIKSCHEMA

ORDERING CODES
BESTELLBEZEICHNUNGEN

03 PA

03 PB

port - Anschluss (A)

port - Anschluss (B)

SETTING RANGES (BAR) - EINSTELLBEREICHE (BAR)
Range - Bereich (A)

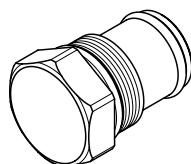
100 / 200 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
20 / 80 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

Range - Bereich (B)

201 / 280 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
81 / 250 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

Range - Bereich (C)

281 / 350 (at full flow - bei max. Volumenstrom)
251 / 350 (at min. flow - bei min. Volumenstrom)

VALVE PLUGGED - VENTIL GESTOPFT


HYDRAULIC SCHEMA
HYDRAULIKSCHEMA

ORDERING CODES
BESTELLBEZEICHNUNGEN

05 PA

05 PB

port - Anschluss (A)

port - Anschluss (B)

NOTE: sections designed to house auxiliary valve option
require double choice on work ports A and B.

Always indicate setting value when using antishock auxiliary
valves and combined valves:

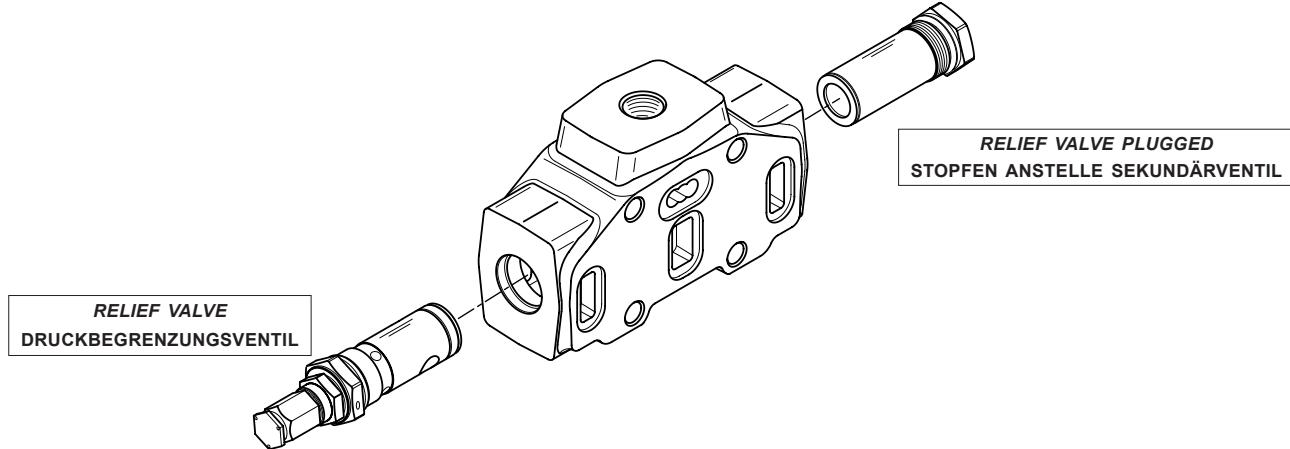
SETTING AT FULL FLOW = 01 PA **120**

SETTING AT MIN. FLOW = 01 PA **120-A**

HINWEIS: Für Ventile, die den Einbau von Zubehörventilen
vorsehen, ist die Auswahl an den Anschlüssen A und B erforderlich.
Geben Sie beim Gebrauch von Sekundärdruckbegrenzungsventilen auch stets den Einstellwert an:

EINSTELLWERT BEI MAX.VOLUMENSTROM = 01 PA **120**

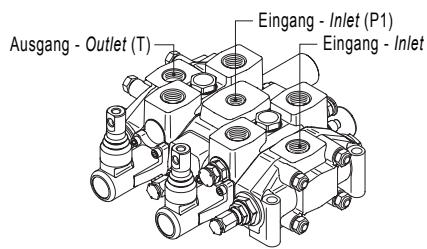
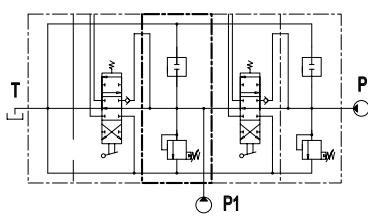
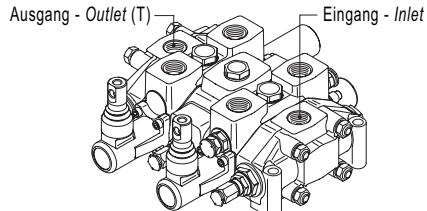
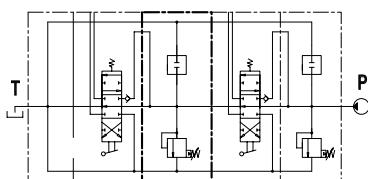
EINSTELLWERT BEI MIN.VOLUMENSTROM = 01 PA **120-A**

INTERMEDIATE SECTIONS - ZWISCHENSEKTIONEN
**Order example
INTERMEDIATE INLET SECTION**
**Bestellbeispiel
ZWISCHENEINGANGSSEKTION**


BE	intermediate inlet section type .....page 36	BE	Ausführung Zwischeneingangssektion .Seite 36
009	valve arrangement .....page 37	009	Ventilzusammenstellung .....Seite 37
(150)	setting direct acting pressure valve	(150)	Einstellwert Druckbegrenzungsventil
A G05	inlet position and available thread type .....page 38	A G05	Eingangsposition und Gewindeart ....Seite 38

Inlet side
Eingangsseite

HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA	LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZ.
--	--------------------------	--


**INTERMEDIATE INLET
SECTION**
ZWISCHENEINGANGSSEKTION
BE

**INTERMEDIATE SECTION
WITH PRESSURE RELIEF VALVE**
**ZWISCHENEINGANGSSEKTION MIT
DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL**
BV*

(*) Omit the code for inlet positioning and type of thread

(*) Bestellbezeichnung für Eingangsseite und Gewindeausführung auslassen

Operation of intermediate inlet section

TYPE E

The intermediate inlet section is driven by two pumps (P+P1).

The downstream elements can be set to a lower pressure than the upstream ones by adjusting the pressure relief valve of the intermediate section in question.

Funktionsweise der Zwischeneingangssektion

TYPE V

The intermediate inlet section and the elements are driven by a single pump (P).

The downstream elements can be set to a lower pressure than the upstream ones by adjusting the pressure relief valve of the intermediate section in question.

AUSFÜHRUNG E

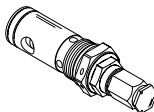
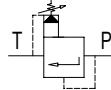
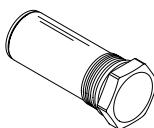
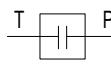
Die Zwischeneingangssektion wird von zwei Pumpen (P+P1) versorgt. Durch die Einstellung des Druckbegrenzungsventils der entsprechenden Zwischeneingangssektion können die nachgeschalteten Elemente auf einen geringeren Druck eingestellt werden, als die vorgesetzten.

AUSFÜHRUNG V

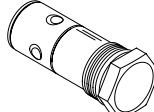
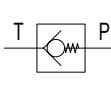
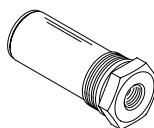
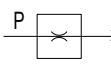
Die Zwischeneingangssektion und die Elemente werden von einer einzelnen Pumpe versorgt.

Durch Arretierung des Druckbegrenzungsventils der entsprechenden Zwischeneingangssektionen können die nachgeschalteten Elemente auf einen geringeren Druck eingestellt werden, als die vorgesetzten.

Valves identification

TYPE TYP	DESIGN ZEICHNUNG	DIAGRAM SCHEMA	DESCRIPTION BESCHREIBUNG
2			Pilot operated pressure relief valve Vorgesteuertes Druckbegrenzungsventil
3			Relief valve plugged Stopfen anstelle Druckbegrenzungsventil

Komponenten für die Sektion

TYPE TYP	DESIGN ZEICHNUNG	DIAGRAM SCHEMA	DESCRIPTION BESCHREIBUNG
4			Main anticavitation check valve Hauptnachsauge-ventil
11			Plug with pressure gauge connection Stopfen mit Messanschluss

Valve arrangement

Example - Beispiel: **009 = 2A-3B**

Pressure relief valve in port A side
Druckbegrenzungsventil in Anschluss A

Plug replaces pressure relief valve in port B side
Stopfen anstelle Druckbegrenzungsventil an Anschluss B

The code identifies: with a number, the type of valve; with a letter, its position on the inlet section.

(A) = spool action side

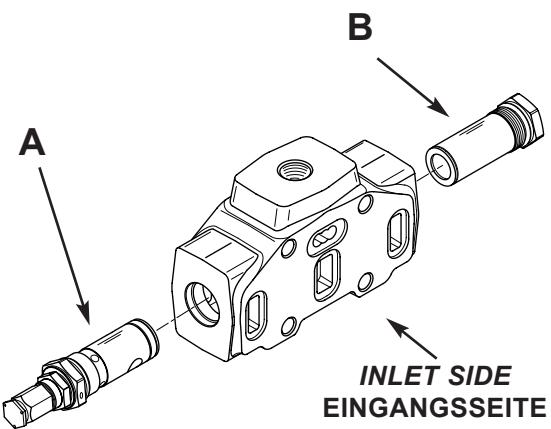
(B) = spool return action side

Die Bestellbezeichnung gibt an: mit einer Zahl die Ventilausführung und mit einem Buchstaben seine Position in der Eingangssektion.

(A) = Seite der Kolbenbetätigung

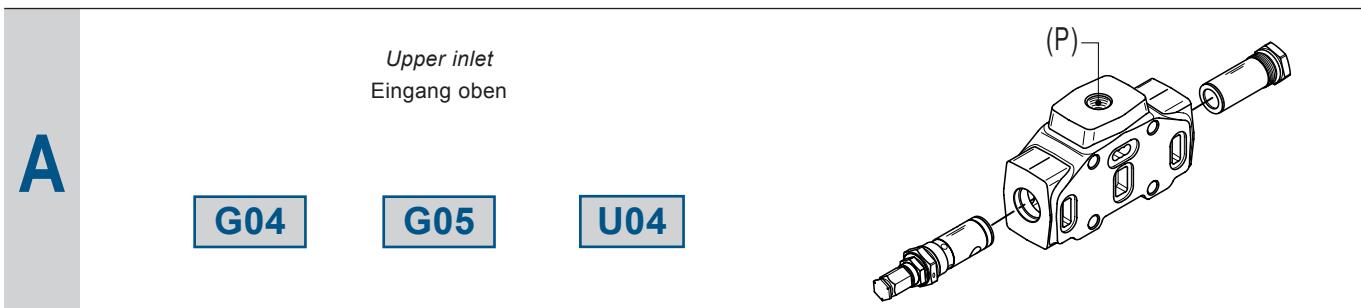
(B) = Seite der Kolbenrückführung

Ventilzusammenstellung

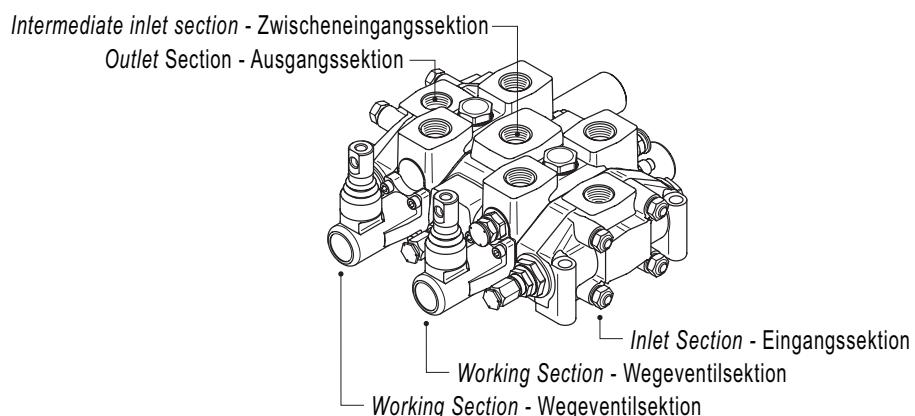


INTERMEDIATE SECTIONS - ZWISCHENSEKTIONEN
Valves combination
Ventilkombination

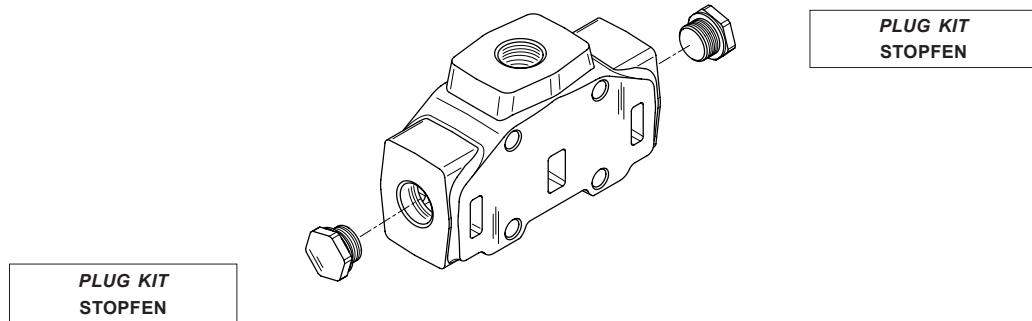
009	010	016	018	019	020	027	029	030	037	085	086	087	
2A-3B	2A-4B	2A-11B	3A-2B	3A-3B	3A-4B	3A-11B	4A-2B	4A-3B	4A-11B	11A-2B	11A-3B	11A-4B	

Inlet position and available thread type
Eingangsposition und Gewindeausführung


Complete configuration samples for HC-D6 with intermediate inlet section (BE)
Vollständiges Konfigurationsbeispiel für ein HC-D6 Wegeventil mit Zwischeneingangssektion (BE)


HC-D6/2

- Right inlet section IR 009 150 A G04 Rechte Eingangssektion
- Working section W001A H001 F001A RP GO4 Wegeventilsektion
- Intermediate inlet section **BE 009 120 A G05** Zwischeneingangssektion
- Working section W001A H001 F001A RP GO4 Wegeventilsektion
- Outlet section TJ A GO5 Ausgangssektion

Order example
INTERMEDIATE OUTLET SECTION
Bestellbeispiel
ZWISCHENAUSGANGSSEKTION

BF intermediate outlet section typepage 39

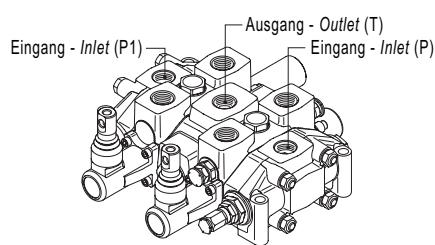
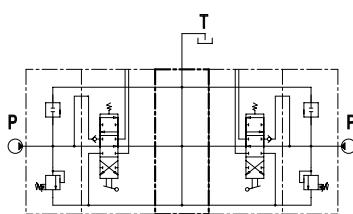
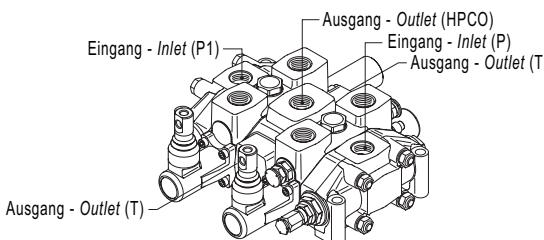
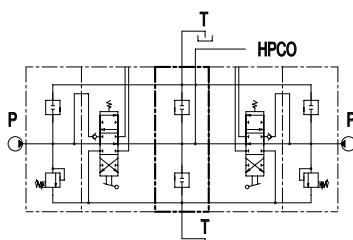
BF Ausführung Zwischenausgangssektion . .Seite 39

A G05 outlet position and available thread type . .page 40

A G05 Ausgangsposition und Gewindeart . .Seite 40

Inlet side
Eingangsseite

HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA	LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZ.
--------------------------------------	------------------	--


INTERMEDIATE OUTLET SECTION WITH SINGLE TANK RETURN
ZWISCHENAUSGANGSSEKTION MIT 1 AUSGANG (T)
BF

INTERMEDIATE OUTLET SECTION WITH TWO TANK RETURNS
ZWISCHENAUSGANGSSEKTION MIT 2 AUSGÄNGEN (HPCO)
BG
Operation of intermediate outlet section
Funktionsweise der Zwischenausgangssektion
TYPE F
AUSFÜHRUNG F

The above outlet section allows the flow of oil of the two pumps and the tank ports to be piped to a single outlet T.

Durch den T-Anschluss oben kann der Ölstrom der beiden Pumpen und der Verbraucheranschlüsse an einem einzigen Ausgang angeschlossen werden.

TYPE G
AUSFÜHRUNG G

The section in question allows the flow of oil of the two pumps to be piped in two outlets:

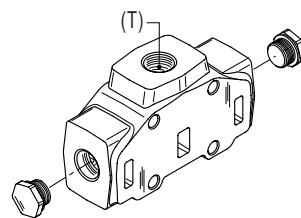
Durch die entsprechende Sektion kann der Ölstrom der beiden Pumpen zu zwei Ausgängen geleitet werden:

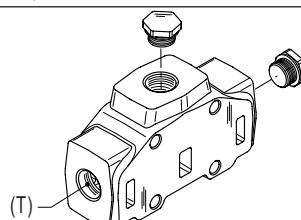
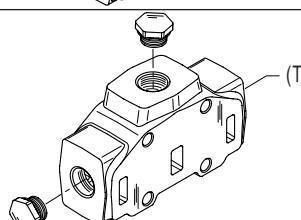
- HPCO for powering another directional control valve
- T for discharge of the work ports

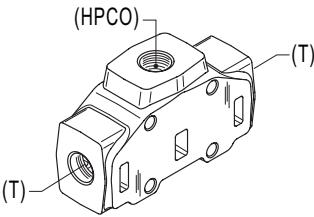
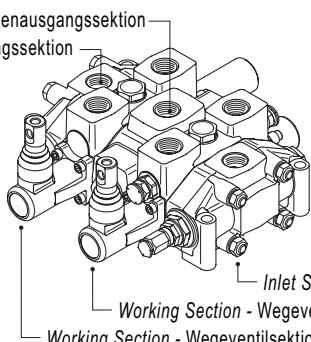
- HPCO zur Versorgung eines weiteren Wegeventils
- T für den Tankanschluss der Verbraucheranschlüsse

In order to obtain this, the two T need to be linked.

Um dies zu erzielen, müssen die beiden T-Anschlüsse verbunden werden.

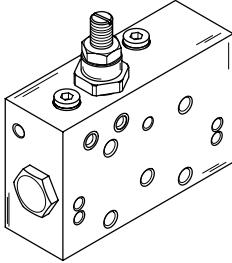
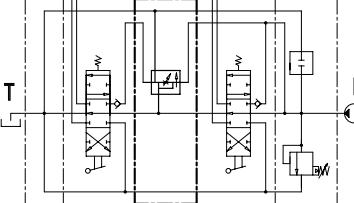
INTERMEDIATE SECTIONS - ZWISCHENSEKTIONEN
Outlet position and available thread type
Ausgangsposition und Gewindeausführung
BF
Upper outlet
Ausgang oben

A
G05
G06
U05
Front outlet side A
Ausgang Frontseite A

G
G05
G06
U05

H
G05
G06
U05
Rear outlet side B
Ausgang Rückseite B

BG
Upper outlet HPCO - front side A and rear side B to T
Ausgang oben HPCO - Frontseite A und Rückseite B mit T verbunden

J
G05
G06
U05

Complete configuration samples for HC-D6 with intermediate outlet section (BF)
Vollständiges Konfigurationsbeispiel für ein HC-D6 Wegeventil mit Zwischenausgangssektion (BF)
Intermediate outlet section - Zwischenausgangssektion
Inlet Section - Eingangssektion

HC-D6/2

<i>Right inlet section</i>	IR 009 150 A G04	<i>Rechte Eingangssektion</i>
<i>Working section</i>	W001A H001 F001A RP GO4	<i>Wegeventilsektion</i>
<i>Intermediate outlet section</i>	BF A G05	<i>Zwischenausgangssektion</i>
<i>Working section</i>	W001A H001 F001A RP GO4	<i>Wegeventilsektion</i>
<i>Left inlet section</i>	IL 009 150 A G04	<i>Linke Eingangssektion</i>

Order example
Bestellbeispiel

LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZ.	HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA
	<p>INTERMEDIATE WITH SCREW-ADJUSTABLE FLOW DIVIDER</p> <p>ZWISCHENUMSCHALTVENTIL MIT SCHRAUBE JUSTIERBAR</p> <p>C001</p>	

Operating principle

The intermediate section of the flow divider allows sections of the divider itself to be powered, with a flow rate set by the user and independent of the downstream load.

The excess flow may power another directional control valve or be returned directly to tank.

The flow adjustment range ($Q=l/min$) changes between:

- Minimum $Q = 3 l/min$
- Maximum $Q = 40 l/min$

Funktionsweise

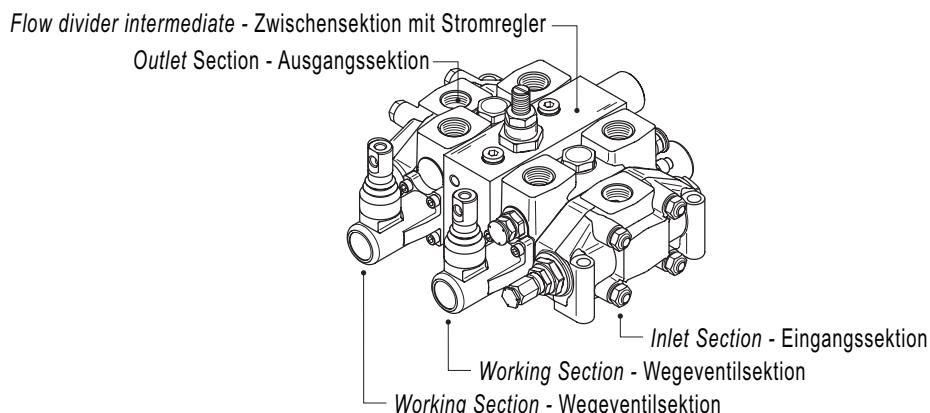
Die Zwischensektion mit Stromregler ermöglicht die Versorgung seiner Sektionen. Der Volumenstrom wird vom Anwender eingestellt und ist unabhängig von nachgeschalteten Sektionen.

Der überschüssige Volumenstrom kann zur Versorgung eines anderen Wegevents verwendet werden, oder direkt zum Tank zurückgeleitet werden.

Der Einstellbereich ($Q=l/min$) umfasst ein:

- Minimum Q von $3 l/min$ und ein
- Maximum Q von $40 l/min$

Complete configuration samples for HC-D6 with intermediate flow divider
Vollständiges Konfigurationsbeispiel für ein HC-D6 Wegeventil mit Zwischenumschaltventil



HC-D6/2

Right inlet section IR 009 150 A G04 Rechte Eingangssektion

Working section W001A H001 F001A RP GO4 Wegeventilsektion

Intermediate inlet flow divider C 001 Zwischenumschaltventil

Working section W001A H001 F001A RP GO4 Wegeventilsektion

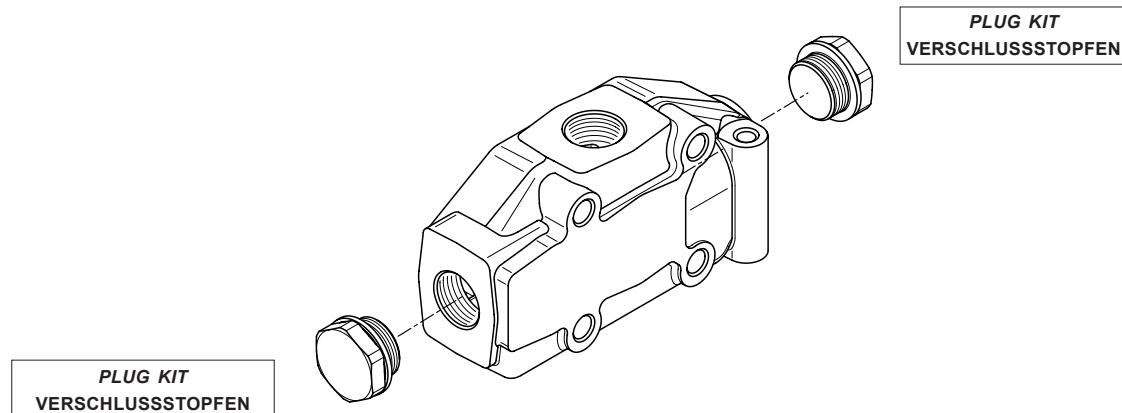
Outlet section TJ A GO5 Ausgangssektion

OUTLET SECTION - AUSGANGSSEKTION

Order example

1 outlet

Bestellbeispiel
1 Ausgang



TJ outlet section type page 43

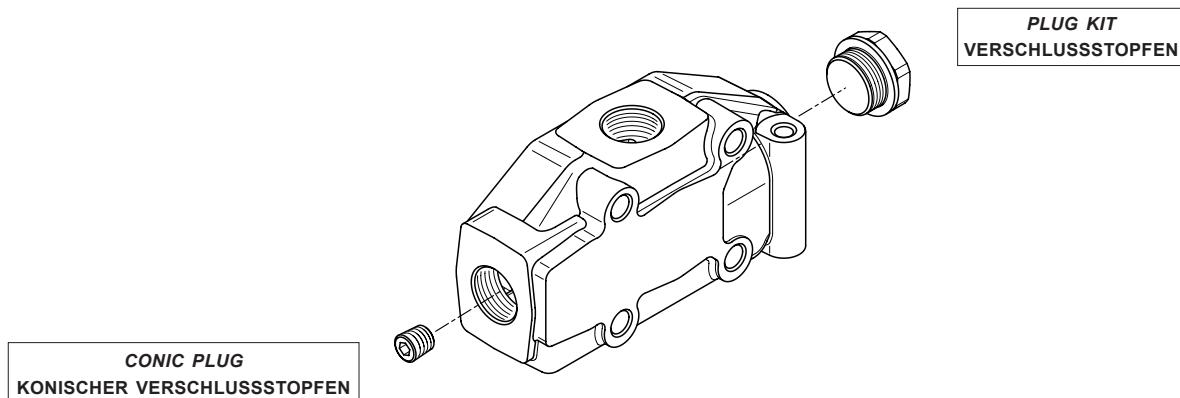
A G05 outlet position and available thread type page 43

TJ Ausführung der Ausgangssektion Seite 43

A G05 Ausgangsposition und Gewindeart Seite 43

Order example
HPCO version outlet

Bestellbeispiel
2 Ausgänge (HPCO)



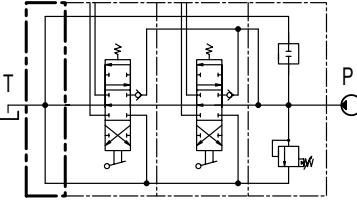
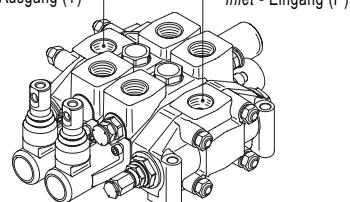
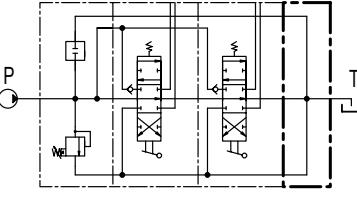
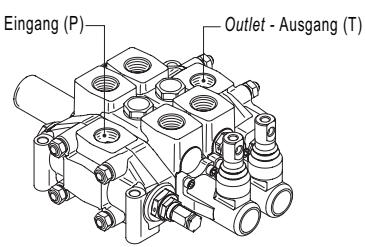
TM outlet section type page 44

M G05 outlet position and available thread type page 44

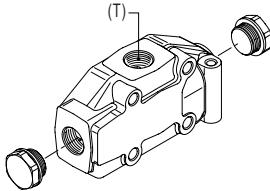
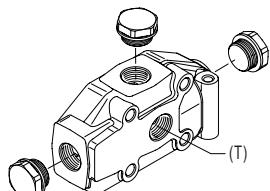
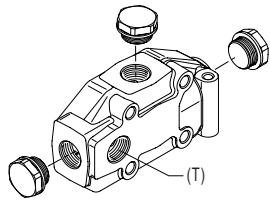
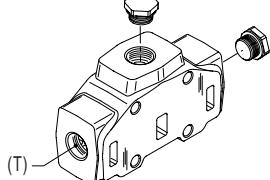
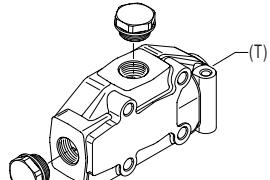
TM Ausführung der Ausgangssektion Seite 44

M G05 Ausgangsposition und Gewindeart Seite 44

Outlet with single tank classification
Ausführung der Ausgangssektion mit einem Ausgang

HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA	LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZ.
		OUTLET SECTION WITH SINGLE RETURN (T) RIGHT-SIDE INLET (P) AUSGANGSEINHEIT MIT EINEM AUSGANG (T) RECHTE EINGANGSSEITE (P) TJ
		OUTLET SECTION WITH SINGLE RETURN (T) LEFT-SIDE INLET (P) AUSGANGSEINHEIT MIT EINEM AUSGANG (T) LINKE EINGANGSSEITE (P) TK

Outlet position and available thread type
Ausgangsposition und Gewindeausführung

A 	Upper outlet Ausgang oben			
	G05	G06	U05	
	G05	G06	U05	
	G05	G06	U05	
	G05	G06	U05	
	G05	G06	U05	

OUTLET SECTION - AUSGANGSSEKTION
Outlet with two tanks classification
Ausführung der Ausgangssektion mit zwei Ausgängen

HYDRAULIC DIAGRAM HYDRAULIKSCHEMA	LAYOUT AUFBAU	DESCRIPTION + CODE BESCHREIBUNG + BESTELLBEZ.
	<p>Ausgang - Outlet (HPCO) Eingang - Inlet (P)</p>	OUTLET SECTION WITH TWO RETURNS RIGHT-SIDED INLET (P) AUSGANGSEINHEIT MIT 2 AUSGÄNGEN RECHTE EINGANGSSEITE (P) TM

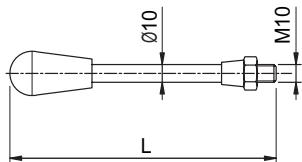
	<p>Eingang - Inlet (P) Ausgang - Outlet (T) Ausgang - Outlet (HPCO)</p>	OUTLET SECTION WITH TWO RETURNS LEFT-SIDED INLET (P) AUSGANGSEINHEIT MIT 2 AUSGÄNGEN LINKE EINGANGSSEITE (P) TN
--	---	--

Outlet position and available thread type

M HPCO upper outlet T (TANK) rear outlet side B HPCO Ausgang oben T (TANK) Ausgang Rückseite B G05 G06 U05	 (HPCO) (T)
N HPCO upper outlet T (TANK) front outlet side A HPCO Ausgang oben T (TANK) Ausgang Frontseite A G05 G06 U05	 (HPCO) (T)
P HPCO central outlet T (TANK) rear outlet side B HPCO Ausgang zentral T (TANK) Ausgang Rückseite B G05 U05	 (HPCO) (T)
S HPCO upper outlet T (TANK) side outlet A HPCO Ausgang oben T (TANK) Ausgang Seite A G05 G06 U05	 (HPCO) (T)

Ausgangsposition und Gewindeausführung

Q HPCO central outlet T (TANK) front outlet side A HPCO Ausgang zentral T (TANK) Ausgang Frontseite A G05 U05	 (T) (HPCO)
R HPCO upper outlet T (TANK) side outlet B HPCO Ausgang oben T (TANK) Ausgang Seite B G05 G06 U05	 (HPCO) (T)
S HPCO upper outlet T (TANK) side outlet A HPCO Ausgang oben T (TANK) Ausgang Seite A G05 G06 U05	 (HPCO) (T)

Lever identification
Verfügbare Handhebel
DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

AVAILABLE LENGTH (IN) - ERHÄLTLICHE LÄNGEN (MM)

$L \text{ (in)} = 7,5 - 9,5 - 16,3$
 $L \text{ (mm)} = 190 - 240 - 415$

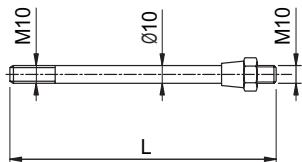
DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Lever with knob

Handhebel mit Knopf

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

ZA

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

AVAILABLE LENGTH (IN) - ERHÄLTLICHE LÄNGEN (MM)

$L \text{ (in)} = 7,1 - 9,1$
 $L \text{ (mm)} = 180 - 230$

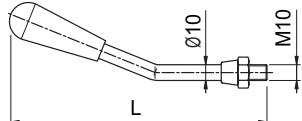
DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Lever without knob

Handhebel ohne Knopf

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

ZB

DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

AVAILABLE LENGTH (IN) - ERHÄLTLICHE LÄNGEN (MM)

$L \text{ (in)} = 9,8$
 $L \text{ (mm)} = 250$

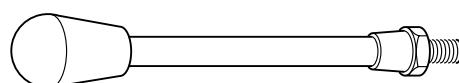
DESCRIPTION - BESCHREIBUNG

Lever with knob for joystick control

Handhebel mit Knopf zur Betätigung des Steuerhebels

ORDERING CODES - BESTELLBEZEICHNUNGEN

ZC

Order example
Bestellbeispiel


ZA

M10

240

Lever length mm

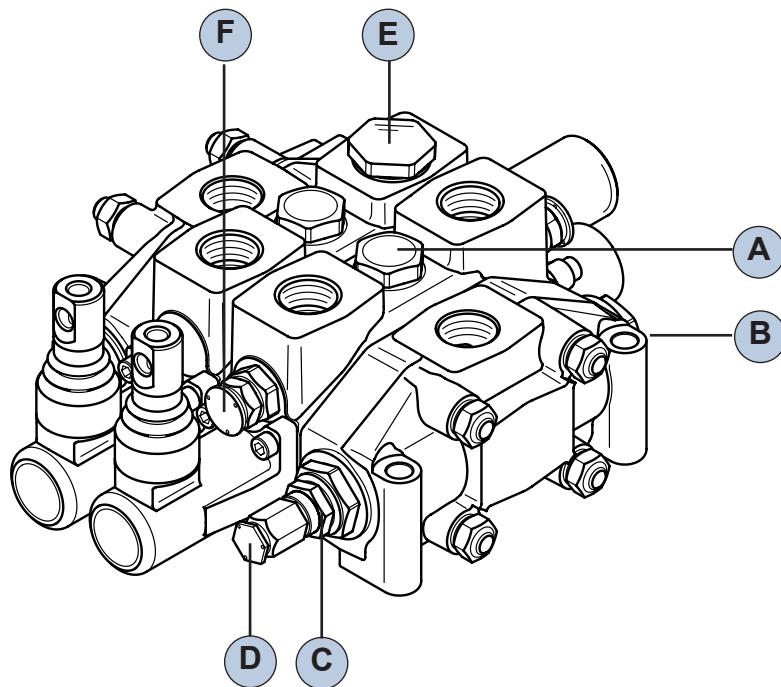
Handhebellänge in mm

Lever thread

Gewinde des Handhebels

Lever type

Ausführung des Handhebels

INSTALLATION AND MAINTENANCE - INSTALLATION UND INSTANDHALTUNG

General clamping torque
Anzugsmoment

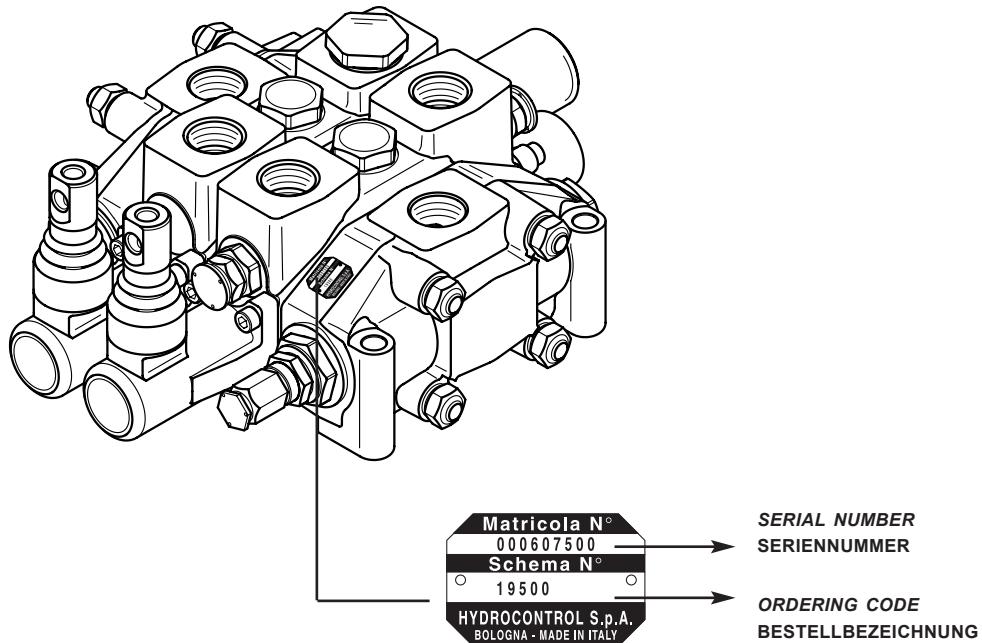
POSITION POSITION	DESCRIPTION BESCHREIBUNG	CLAMPING TORQUE (Nm) ANZUGSMOMENT (Nm)
A	load check valve plug Verschlusskappe Rückschlagventil	80
B	plug to replace pressure relief valve Verschlussstopfen anstelle Druckbegrenzungsventil	80
C	pressure relief valve body Druckbegrenzungsventilkörper	80
D	pressure relief valve cap Adeckkappe Druckbegrenzungsventil	20
E	fittings in service ports A-B-P-T Verschlusskappen für Verbraucheranschlüsse A-B-P-T	G04 = 70 / G05 = 90 U04 = 90
F	clamping torque auxiliary valve Anzugsmoment Sekundärventil	see table (X) siehe Tabelle (X)

TABLE - TABELLE (X)

ANTISHOCK VALVE PLUG VERSCHLUSSKAPPE SEKUNDÄR- DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL 25 Nm	ANTICAVITATION VALVE PLUG VERSCHLUSSKAPPE NACHSAUGEVENTIL 25 Nm	COMBINED VALVE PLUG VERSCHLUSSKAPPE KOMBINIERTES VENTIL 25 Nm
ANTISHOCK VALVE BODY SEKUNDÄRDRUCKBEGREN-ZUNGSEVENTILKÖRPER 80 Nm	ANTICAVITATION VALVE BODY NACHSAUGEVENTILKÖRPER 80 Nm	COMBINED VALVE BODY KÖRPER KOMBINIERTES VENTIL 80 Nm
PLUG REPLACES VALVE STOPFEN ANSTELLE SEKUNDÄRVENTIL 80 Nm		

Product identification**Produktidentifikation**

An identification plate is put on every HC-D6 sectional valve. Jedes HC-D6 Sektionswegeventil wird mit einem Typenschild versehen.

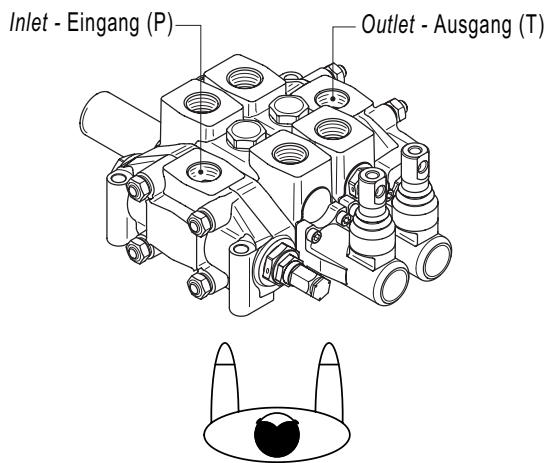


INSTALLATION AND MAINTENANCE - INSTALLATION UND INSTANDHALTUNG
Assembly instructions

Since our directional control valve casings have symmetrical galleries, they can be converted from right-side inlet (IR) to left-side inlet (IL) simply by turning the spool and relative controls through 180°.

This operation is not possible when using spool types: 012 - 013 - 014.

Recommended curve for our standard directional control valves **A01** (see remote controls catalogue).



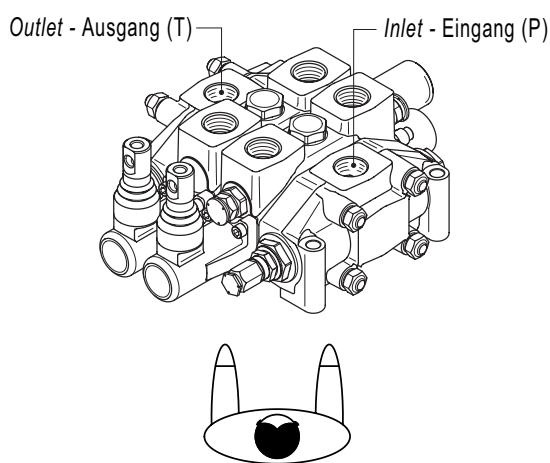
Sectional valve with left inlet (IL)
Wegeventil mit linker Eingangsseite (IL)

Montageanweisungen

Da die Gehäuse unserer Wegeventile über symmetrische Kanäle verfügen, kann die Eingangsseite durch Drehung des Kolbens und der entsprechenden Steuerelemente um 180° von rechts (IR) in links (IL) umgeändert werden.

Dieser Vorgang ist bei Verwendung der folgenden Kolbenarten nicht möglich: 012 - 013 - 014.

Empfohlene hydraulische Vorsteuerkennlinie für unsere Standardwegeventile **A01** (siehe Katalog für Vorsteuerungen).



Sectional valve with right inlet (IR)
Wegeventil mit rechter Eingangsseite (IR)